



# LA LEY DE EDUCACION, ENTREGADA A LA PRENSA

EL ESTADO DARA PLENA EFECTIVIDAD AL PRINCIPIO DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

LA EDUCACION UNIVERSITARIA, PRECEDIDA DE UN CURSO DE ORIENTACION, ABARCA TRES CICLOS DE ENSEÑANZA

CADA UNIVERSIDAD SE REGIRA POR UN ESTATUTO SINGULAR, ELABORADO POR LA JUNTA DE GOBIERNO

(Viene de la pág. primera)

Las instituciones de enseñanza estatal o no estatal.

El Estado por otra parte, reconoce y garantiza los derechos de la Iglesia católica en materia de educación, conforme a lo concordado entre ambas potestades. Se garantiza, asimismo, la enseñanza religiosa y la acción espiritual y moral de la Iglesia católica en los centros de enseñanza, tanto estatales como no estatales.

## EL SISTEMA EDUCATIVO Y LA EDUCACION PERMANENTE

El sistema educativo —se añade— asegurará la unidad del proceso de la educación y facilitará la continuidad del mismo a lo largo de la vida del hombre, para satisfacer las exigencias de educación permanente que plantea la sociedad moderna.

La educación general se desarrollará —según el texto— a través de los niveles siguientes: educación preescolar, educación general básica, bachillerato, educación universitaria, formación profesional en tres grados y educación permanente para adultos.

La educación preescolar comprenderá hasta los cinco años de edad. Estará dividida en dos etapas: jardín de infancia para niños de dos a tres años y escuela de párvulos, para niños de cuatro a cinco años.

La educación general básica tiene por finalidad proporcionar una formación integral, sin carácter especializado, fundamentalmente igual para todos y adaptada, en lo posible, a las aptitudes y capacidades de cada uno. Este nivel comprenderá ocho años de estudio y estará dividido en dos etapas: en la primera, para niños de seis a diez años, se acentuará el carácter globalizado de la enseñanza; en la segunda etapa, normalmente para niños de once a trece años, habrá una moderada diversificación de las enseñanzas.

Al término de la educación general básica los alumnos que hayan realizado regularmente los distintos cursos con suficiente aprovechamiento recibirán el título de bachiller básico. Aquellos que no reúnan estas condiciones deberán realizar una prueba de madurez. Los alumnos que, al término de la educación general básica, no acrediten suficiente aprovechamiento recibirán un diploma de escolaridad. El título de bachiller básico habilitará para el ingreso en los centros de Formación Profesional de primer grado y para el acceso al bachillerato. El certificado de escolaridad habilitará solamente para el ingreso en dichos centros de Formación Profesional.

## UN BACHILLERATO UNIFICADO Y POLIVALENTE

El bachillerato, unificado y polivalente, se desarrollará en tres cursos, entre los catorce y dieciséis años.

El plan de estudios de bachillerato deberá comprender materias comunes, que habrán de ser cursadas por todos los alumnos; materias optativas, de las que elegirán un número determinado; enseñanzas y actividades técnico-profesionales, de entre las cuales el alumno habrá de cursar obligatoriamente una, a su elección.

Las materias comunes son: religión y moral, educación cívico-social, lengua española y literatura española y universal; dos lenguas extranjeras modernas; matemáticas; filosofía, geografía e historia; física, química y ciencia, de la naturaleza; dibujo; educación física y deportes.

El título de bachiller se otorgará al término de este nivel educativo y permitirá el acceso a la Formación Profesional de segundo grado y a los estudios universitarios.

## EDUCACION UNIVERSITARIA FACULTATIVA Y NO FACULTATIVA

La educación universitaria, que irá precedida de un curso de orientación, abarca tres ciclos de enseñanza: a) —Un primer ciclo dedicado al estudio de disciplinas básicas, con una duración de tres años, salvo casos excepcionales; b) —Un segundo ciclo de especialización, con una duración de dos años; c) —Un tercer ciclo de especialización concreta y preparación para la investigación y la docencia.

La educación seguida en las escuelas universitarias, consta de un solo ciclo con una duración de dos a tres años.

El curso de orientación tiene por finalidad profundizar la formación de los alumnos en ciencias básicas; orientarles en la elección de carreras o profesiones. Y adiestrarlos en la utilización de las técnicas de trabajo intelectual. Accederán a él quienes hayan obtenido el título de bachiller. Los que superen este curso tendrán acceso a la enseñanza universitaria.

Los centros de formación profesional se regularán por las normas que el Gobierno establezca, a propuesta conjunta del ministerio de Educación y Ciencia y los departamentos ministeriales directamente interesados.

En lo que respecta a los centros no estatales, todas las personas físicas y jurídicas de nacionalidad española, tanto públicas como privadas, pueden crear centros docentes con arreglo a las disposiciones de la ley y a las normas dictadas para su desarrollo. En la educación universitaria la creación de centros estará limitada a los colegios universitarios y escuelas universitarias, salvo lo dispuesto en las normas concordadas.

## DIPLOMA UNIVERSITARIO

Los alumnos que hayan concluido los estudios correspondientes a una escuela universitaria o los que hayan terminado los estudios del primer ciclo y seguido un curso de formación profesional de tercer grado obtendrán el título de diplomado en la materia correspondiente que habilite para el ejercicio profesional. Quienes hayan terminado el primer ciclo y los diplomados de escuelas universitarias que sigan los cursos selectivos de adaptación que se determinen reglamentariamente, tendrán acceso a las enseñanzas del segundo ciclo.

## UNA LICENCIATURA UNIVERSITARIA

Quienes hayan terminado los estudios del segundo ciclo tendrán derecho al título de licenciado, ingeniero o arquitecto, que habilite para el ejercicio profesional y el acceso al tercer ciclo. La superación de los estudios del tercer ciclo con la redacción y aprobación de una tesis da derecho al título de doctor. Los graduados universitarios de los distintos ciclos darán derecho a un certificado acreditativo de los mismos con los efectos que se determinen en cada caso.

## LA FORMACION PROFESIONAL

La formación profesional —dice el texto— tiene por finalidad la capacitación de los alumnos para el ejercicio de una profesión determinada y deberá guardar en su organización y rendimiento una estrecha relación con la estructura y las previsiones de empleo. A la misma se accede tras haber completado los estudios de los correspondientes niveles y ciclos educativos.

En lo que respecta a la formación permanente de adultos, la actualización profesional y la reconversión profesional en servicio se realizarán en cursos organizados por el ministerio, Organización Sindical y entidades o empresas interesadas. Con ello se ofrece la posibilidad de seguir estudios equivalentes a la educación general básica, bachillerato y formación profesional a quienes, por cualquier razón, no pudieron cursarlos a la edad normal, y de perfeccionamiento, promoción, actualización y readaptación profesional así como la promoción y extensión cultural a distintos niveles.

En el anteproyecto se regulan también las enseñanzas, especializadas y las modalidades de enseñanza por correspondencia, radio y televisión, el establecimiento de cursos nocturnos y en período de vacaciones, así como en empresas que habiliten locales adecuados y tengan un censo de alumnado que lo justifique.

Asimismo, se contempla la educación especial, que tendrá como finalidad preparar a los deficientes o inadaptados sociales, a través de un proceso educativo adecuado a sus características, sea una incorporación tan plena como sea posible a la vida social y a un tipo de trabajo que les haga sentirse útiles. Igualmente se prestará una atención especial a los escolares superdotados para el debido desarrollo de sus aptitudes en beneficio de sí mismos y de la sociedad.

## LOS CENTROS DOCENTES

El título II se refiere a los centros docentes, que pueden ser estatales y no estatales, pertenecientes a la Iglesia o a otras personas físicas o jurídicas, públicas o privadas.

Los centros estatales se dividen en centros de educación preescolar y general básica, centros de bachillerato, y centros de educación universitaria (Facultades y escuelas). Las Universidades estarán integradas por departamentos que a los efectos administrativos y de coordinación académica, se agrupen en Facultades. Institutos, escuelas y colegios universitarios.

Cada universidad se regirá por un estatuto singular elaborado conjuntamente por el Patronato y la Junta de gobierno. El Gobierno, a propuesta del ministro de Educación y Ciencia podrá suspender el régimen estatutario de un centro universitario cuando perturbaciones de orden académico, administrativo o financiero, hicieran aconsejable esta medida.

El órgano de cada Universidad se articulará a través de los siguientes órganos principales: unipersonales (rector, vicerrectores, gerentes, decanos de Facultad y directores de Escuelas

Técnicas Superiores, vicedecanos y directores de colegios universitarios y escuelas universitarias) y colegiados (Patronato, claustro universitario, junta de gobierno o comisiones universitarias, comisiones de Patronato, claustros de Facultad, juntas y Facultad o comisiones de Facultad).

Los centros de formación profesional se regularán por las normas que el Gobierno establezca, a propuesta conjunta del ministerio de Educación y Ciencia y los departamentos ministeriales directamente interesados.

En lo que respecta a los centros no estatales, todas las personas físicas y jurídicas de nacionalidad española, tanto públicas como privadas, pueden crear centros docentes con arreglo a las disposiciones de la ley y a las normas dictadas para su desarrollo. En la educación universitaria la creación de centros estará limitada a los colegios universitarios y escuelas universitarias, salvo lo dispuesto en las normas concordadas.

## PROFESORADO

El título III se refiere al profesorado, que en sus distintos niveles ha de reunir las siguientes condiciones: titulación mínima, formación pedagógica y estudios o experiencias prácticas.

La titulación mínima será:

a) —Profesores de Educación preescolar y primera etapa de educación general básica, título de diplomado de Enseñanza Superior.

b) —Profesores de segunda etapa de Enseñanza general básica, Bachillerato y Escuelas Universitarias, título de segundo ciclo de la educación universitaria.

c) —Profesores de centros de educación universitaria facultativa, título de tercer ciclo del mismo nivel.

d) —Profesores de formación profesional de primer grado, título de formación profesional de segundo grado.

e) —Profesores de formación profesional de segundo grado, título de diplomado universitario.

f) —Profesores de formación profesional de tercer grado, título de segundo ciclo de educación universitaria y certificado de especialización.

Un capítulo de la ley está dedicado al profesorado estatal los Cuerpos especiales, en los que se integran: a) —Cuerpo de Profesores de Educación Preescolar y de Educación general básica.

b) —Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Bachillerato.

c) —Cuerpo de Profesores Agregados de Bachillerato.

d) —Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Escuelas Universitarias.

e) —Cuerpo de Catedráticos Numerarios de Universidad.

f) —Cuerpo de Profesores Agregados de Universidad.

g) —Cuerpo de Profesores Adjuntos de Universidad.

h) —Cuerpo de Profesores de Enseñanza Especializada.

i) —Cuerpo de Profesores de Formación Profesional.

El Gobierno fijará los coeficientes correspondientes a estos Cuerpos y presentará a las Cortes las plantillas de los mismos junto con el plan nacional de educación.

En la ley se fijan las competencias, titulación y atribuciones de estos Cuerpos.

## EL ESTATUTO DEL ESTUDIANTE

El título IV se refiere al Estatuto del Estudiante. Los estudiantes tienen, entre otros derechos, derecho a la elección del Centro docente más adecuado a sus preferencias, siempre que cumplan las condiciones establecidas para el acceso al mismo; a la orientación educativa y profesional a lo largo de toda la vida escolar; a la cooperación en la obra educativa; al Seguro Escolar; a la protección jurídica al estudio y a constituir círculos culturales o asociaciones en los niveles de bachillerato y educación universitaria, respectivamente, dentro del marco de las finalidades propias de su misión específica estudiantil.

## LA LEY, EN SU PUESTA EN MARCHA

El título V comprende la administración educativa. En el proyecto de ley se señala que para la ejecución de la ley, el Gobierno atenderá, en primer lugar, a la implantación de la educación general básica, obligatoria y gratuita, mediante planes regionales que proporcionen igualdad de oportunidades a las zonas rurales y urbanas. La implantación del bachillerato se hará en relación estrecha con el desarrollo de la educación general básica. La creación de nuevos centros docentes de Enseñanza Superior se hará en función de la población escolar que reúna los requisitos exigidos en relación con las necesidades de los distintos sectores profesionales y atenderá al desdoblamiento de los centros hoy existentes. La creación de centros de Formación Profesional se efectuará de acuerdo con las necesidades económicas de la región de influencia respectiva y de la demanda de la población escolar.

En los sucesivos planes de desarrollo económico y social se determinarán el número de puestos escolares a crear en los distintos niveles y modalidades del sistema educativo y distribución regional de los mismos y aprobarán un cálculo financiero que abarcará los siguientes extremos: los puestos escolares; coste anual de funcionamiento y modificaciones a introducir en las plantillas de los Cuerpos docentes y demás perso-

# Mil ochocientos ochenta y cinco millones de pesetas para becas

SE HAN AUMENTADO LAS DOTACIONES DE LAS BECAS, PRESTAMOS Y AYUDAS

Ciento veinticinco millones de pesetas para becas

MADRID, 8. (PYRESA).—Doscientas veintiocho mil ciento ochenta y una becas, por importe de mil ochocientos ochenta y dos millones ochocientos ochenta y cinco millones de pesetas, para este curso escolar, ha concedido el Patronato de Igualdad de Oportunidades, según ha manifestado a los informadores madrileños, don Pedro Segú, comisario de la Comisaría de Protección Escolar.

En el sistema de concesión de becas, para el curso escolar 1969-70, se han

## Mauritania elogió a España en la ONU

(Viene de la pág. primera)

ganización concerniente a tal territorio. Concluyó afirmando que tales medidas consolidarán aún más los lazos que unen a la República Islámica de Mauritania y a España, y haciendo una alusión al pueblo español, "por el que —dijo— sentimos admiración y estima".

## MAS SOBRE GIBRALTAR

GINEBRA, 8 (EFE). — En círculos próximos a la Secretaría General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, se afirma que Inglaterra no ha presentado ninguna protesta por el corte de las comunicaciones telegráficas y telefónicas con Gibraltar, dispuesto por España.

Esta información desmiente las falsas noticias que sobre la medida española han facilitado y publicado las agencias y periódicos ingleses.

En los citados medios se añade que Inglaterra no tiene derecho a protesta alguna, ya que la notificación cursada sobre la suspensión de las comunicaciones por las autoridades españolas llegó en el momento oportuno y de acuerdo con los reglamentos de la Unión Internacional. Dicha notificación fue comunicada inmediatamente a todos los miembros y asociados de la Unión.

## ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Terceros Saharianos: Con el servicio militar cumplido; haber mínimo diario en mano, de sesenta pesetas aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia. Elevados pluses por destacamento. Elevado Prima de enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas; y por cinco años, 3.800 pesetas más para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificación de especialidad técnica.

Para los Terceros del Norte de África: Con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario en mano de treinta y seis pesetas, aumentando por años de servicio. Dos pagas extraordinarias al año. Prima de enganche más para vestuario y primas de reenganche anuales.

Acudir a alistarse al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Tropa en filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios solicitados por instancia del general subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o tutores. Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia civil.

El título necesario para atender los puestos de nueva creación, y repercusión financiera de las mismas. Las modificaciones de plantilla necesarias para atender necesidades no previstas en el plan se operarán según el procedimiento ordinario.

Otros artículos del anteproyecto se refieren a las plantillas de funcionarios del ministerio, creándose Cuerpo especial de Administración de la Educación, Servicios de Inspección Técnica, etc.

En las disposiciones transitorias se señala que el ministerio de Educación y Ciencia, acordará las medidas precisas para la implantación gradual en el plazo de diez años de las enseñanzas previstas en la ley. Esta implantación podrá llevarse a cabo por niveles, etapas, ciclos y cursos de enseñanza, así como por zonas territoriales o clases de centros; todo ello en atención a las disponibilidades de profesorado, locales, dotaciones y demás condiciones que garanticen la eficacia de la educación.

introducido mejoras, como el límite de exclusión, por situación económica, de veintiocho mil pesetas por persona y año a partir de la fecha de ingreso en la carrera, que se venía exigiendo para acceder a los estudios de formación profesional y maestría. La puntuación era de 5,50.

Se han aumentado las dotaciones de las becas, préstamos y ayudas para darlas a los costos reales actuando a través de las Comisiones de Distintas Enseñanzas. La cuantía máxima, para estudios superiores, pasa, de treinta y dos mil a treinta y ocho mil, pudiendo en algunos casos las cuarenta mil.

## ENSEÑANZA MEDIA

Para Enseñanza Media se han aumentado las posibilidades de llegar a las veintiocho mil pesetas en casos excepcionales.

Para Maestría Industrial, como nos se encuentran todos en el nivel de titulados como oficiales técnicos, se ha procurado, en parte, reducir el salario que dejan de percibir al pasar a un máximo de 20.000 pesetas al año, de veintiocho mil a un máximo de treinta y cinco mil para el próximo curso.

El total de becas concedidas supone un diecinueve por ciento respecto del año pasado y porte en pesetas se incrementa treinta y tres por ciento.

Las becas para este curso han distribuidas de esta forma: becas generales, elemento superior, 10.000 millones; becas de formación profesional, 10.000 millones.

## FORMACION PROFESIONAL

Formación profesional, como noventa y tres mil y cinco millones de pesetas, un importe de trescientos ochenta millones quinientos noventa y tres mil pesetas.

Los dependientes de la Dirección general de Bellas Artes, grado de Artes Aplicadas y Artes Artísticas, Conservatorios, Escuelas de Artes y Oficios, Artes Artes Dramático y de Cerámica, veintiocho millones quinientos y tres mil pesetas.

Peritaje mercantil y auxiliares de prensa, seiscientos treinta y cinco millones de pesetas, un importe de tres millones quinientos y cuatro mil pesetas.

Escuelas oficiales de idiomas, veintiocho millones quinientos y tres mil pesetas.

Estudios especiales, Magisterio, dantes Técnicos Sanitarios, Asistentes Sociales, Académicos, Periodismo, Cinematografía, Radio y Televisión, un importe de sesenta y cinco millones quinientos y tres mil pesetas.

Estudios universitarios, grado superior y medio, un importe de sesenta y cinco millones quinientos y tres mil pesetas.

Estudios especiales, Magisterio, dantes Técnicos Sanitarios, Asistentes Sociales, Académicos, Periodismo, Cinematografía, Radio y Televisión, un importe de sesenta y cinco millones quinientos y tres mil pesetas.

Coler — Mayores, ochocientos treinta y cinco millones quinientos y tres mil pesetas.

Dos mil quinientos becas, un importe de ciento veintiocho millones quinientos y tres mil pesetas.

Seminarios Mayores, casas de formación, Universidades, sacerdotes y religiosos que gozan de becas para la formación de tres mil cuatrocientos cuarenta y tres millones quinientos y tres mil pesetas.

## EL TRANSPORTE ESCOLAR

Don Pedro Segú explicó que el IX Plan de inversiones, para 1969-70, del Patronato de Igualdad de Oportunidades, de las que destacan las siguientes:

La importancia que está teniendo el transporte escolar, en la Primaria, ha aconsejado el aumento de los créditos destinados a este fin, en cuarenta y siete millones quinientos y tres mil pesetas, en 1968, a ciento cincuenta millones quinientos y tres mil pesetas en 1969.

Se han aumentado los créditos destinados a la recuperación de las (de cuarenta millones quinientos y tres mil pesetas) y su adaptación a tres millones quinientos y tres mil pesetas, y a la realización de la preparación de ingreso en la Media de aquellos alumnos que deficiente nivel cultural.

El Seguro Escolar, se aumentan los estudiantes de Formación Profesional en veintiocho millones quinientos y tres mil pesetas.

# SINDICALISMO: AUTONOMIA Y UNIDAD

Los principios más esenciales que informan el desarrollo de nuestro sindicalismo y, muy concretamente, el proyecto de Ley Sindical reciente a conocer a los medios informativos, son los de autonomía y unidad. La fuerza inculcable que la Organización Sindical recoge y asume. Porque en la capacidad de transformar y de modificar positivamente, en la capacidad de obstruir, reside la auténtica potencialidad del sindicato. La unidad viene dada por el hecho de ser el sindicato una entidad de la vida social y una estructura básica de la comunidad nacional, para de todos los factores de la producción. La autonomía, por su parte, se refiere a los planos institucionales y funcionales del sindicalismo en todos los niveles.

Autonomía y unidad... he ahí la clave, el eje histórico de nuestro sindicalismo que viene exigida por la necesidad de autenticidad, por el espíritu de libertad propio de todo verdadero sindicalismo, por el afán de eficacia que ha caracterizado siempre a nuestra Organización Sindical. La unidad que ha de ser, en todo momento, la inagotable fuente de energía de que se alimenta; unidad que ha de estar agilizadora por el diálogo, por la concurrencia de perspectivas y criterios.

El resultado de lo arriba dicho no es sino la fuerza sindical. Una fuerza que no sólo la reivindicación y defensa de intereses, sino el impulso de la vida social, cuyo concepto excede en mucho al de la defensa de un interés. El sindicalismo ha de ser, en el futuro, la máxima palanca al servicio de la justicia, su mejor camino, su más eficaz instrumento. La Ley Sindical ha de ser, a poner al día ese instrumento, a perfeccionarlo, a proporcionarle mayor elasticidad, mayor capacidad para ser la fuerza agilizadora de nuestras estructuras hacia unos objetivos de justicia y solidaridad para cuyo cumplimiento resultan imprescindibles, como esenciales, la unidad y la autonomía.

## UN CAMBIO EN EL GOBIERNO DE ALEMANIA



Los partidos Social-Demócrata y Demócrata-Liberal, Willy Brandt y Walter Scheel, durante la formación del gobierno alemán. En el centro, el presidente de Alemania Federal, Gustav Heinemann, de su decisión de formar un Gobierno de coalición, en el que Willy Brandt será el canciller y Walter Scheel el ministro de Asuntos Exteriores. — (Telefoto UPI-CIFRA)

# ESPAÑA, ABIERTA AL DIALOGO

El convencimiento de que los hombres del trabajo merecen estar presentes en la política de la Patria. Francia pide una España de diálogo, en bien de los intereses generales.

Este párrafo al que el ministro secretario general del Movimiento reafirma en el discurso de inauguración de la XXIX Feria Oficial y de las Artes de Zaragoza.

La nueva Ley Sindical es clara en reclamar la atención de los españoles, en tanto que es la más alta expresión del sentido de perfectividad en nuestro Sindicalismo. Los Sindicatos han cubierto una escalada de treinta años una conquista que se han valido de instrumentos idóneos de

cada tiempo. En virtud de su vocación de operatividad, en virtud de su talante dinámico y descubridor, la Organización Sindical Española ha generado la nueva Ley que pronto habrá de ser discutida en las Cortes.

Ese sentido operativo y de avance de nuestro Sindicalismo es, precisamente, el que va a permitir al mundo laboral español disponer de unos medios de diálogo acordes con el nuevo tiempo. Y habremos de añadir que la Ley Sindical no supone en modo alguno la inauguración de aquellos diálogos, en tanto ya es cosa vieja —garantizada por un buen repertorio de realizaciones positivas— que trabajadores y empresarios dialoguen y se entiendan dentro de la Organización Sindical.

La nueva Ley es, sencillamente, la rotunda evidencia de que el viejo y heroico Sindicalismo creado por el Régimen está al-

canzando las metas definitivas. «De cara al futuro —ha dicho Solís en Zaragoza— en nuestra vida asociativa acaba de surgir un momento importante. Todos deseamos mayor representación, más presencia de los hombres de la producción y del trabajo, más eficacia en todos los problemas que nuestra nación tiene todavía planteados».

A solucionar estos problemas viene la Ley Sindical dando a los sindicalistas unos modernos medios e instrumentos. «Ahí está nuestra Ley Sindical —dijo el ministro secretario— que, aún no siendo perfecta, tiene por delante, gracias al Régimen de Franco, los caminos precisos para perfeccionarse. Vamos a discutirla en lo que sea preciso, y a mejorarla si es necesario para que pueda incrementarse el diálogo entre los hombres de la producción y del trabajo».

## Colaboradores de PATRIA

# NOSTALGIA

Por PEDRO ALVAREZ

La primera vez que se asomó al mar, la emoción le hizo olas saltándole los ojos. Acostumbrado a mirar en la llanura, la espuma de desterronar y pagos del término las aguas movidas por el mismo viento que los trigos. Y cuando difuminado en la bruma divisaba un barco, se le antojaba Ermita de la Cuesta emergiendo entre sembrados —la romería en mayo— con golondrinas sobre el undoso resplandor de las argañas en la cierna. La nostalgia le fundía reja y quilla y, el humo que salía del anafe de los pescadores y el que brotaba de los humeros, unido por la compostura de la cena, al regresar de la arada, se hacía uno sólo escociéndole en los ojos, como le dolía en los oídos el griterío gozoso de los bañistas con el mismo eco de los gritos en la plaza durante los domingos. Sólo se le aplacaba la tristeza y el deseo de escapar de la ciudad cuando estaba cerca de la barca en construcción; y lo mismo que de chico subía al carro por la lanza, trepaba por el codaste hasta cubierta para gozar con los mazazos y el aroma de la

madera remojada en las olas para cenir a la airosa curva de la roda por el carpintero de la ribera, que le traía el recuerdo de cuando trabajaba con su padre, hasta que el remolque del tractor acabó con el oficio de carretero dejándolo a él sin aprendizaje y emigrante en la ciudad.

En la obsesión de conferir —hecho tierra por la nostalgia —todo se le volvía tierra: tierra el viejo Vicente, el pescador, arrugado por el agua del mar como el tío "Sentencias" arado con riela marceada al hacer cara al aire en el trabajo. Y de ver trabajar al carpintero, como si le garlopara el alma, cepillábale recuerdos; eran tan vivos, que le parecía estar en el pueblo, y confundidos en uno mismo el viejo Vicente y el tío "Sentencias". Los encontraba tan iguales, que el vuelo del sombrero que acogía al pescador junto a la barca le parecía el techo ahumado de la carpintería donde las telarañas blandaban al mismo soplo de sentido común y cazarería que los resentimientos de la vela. Los dos, pescador y labrador, asidos al timón o la manera, se le adelantaban en la misma niebla, y si la barca traía peces, el carro espigas enrocadas en las mallas de acarrear el bálag; uno sólo eran en la voz al hablar de movedizos bancos de pesca o de amontonadas senaras en la era trabucando meros y sardinas, con lobos y gorriones:

—Escucha, "Sentencias"; tú que tanto sabes, por algo te llaman así... ¿Por qué los lobos matan ovejas por matar y los gorriones destitan espigas por destitar? —le recordaba los azules al viejo labrador ( que se quedaba suspense, envuelto en el silencio acentuado por la sierra de su padre y el silencio de los que esperaban la respuesta.

—Por el tono, parece un acerti-

jo; pero creo yo, a mi entender, no me hagáis mucho caso, que el lobo y el gorrion no destruyen por destruir, sino por la costumbre que les queda de habernos dado de comer cuando no podíamos cazar ni sembrar la tierra. Sin esa furia y destrucción dejadas tras de sí, probablemente tú no estarías aquí; da gracias a Dios, de que el lobo y el gorrion dejen carne y pan a un remoto antepasado tuyo.

Hasta la orilla —tierra y agua— le traía la fantasía, como si las oyeras acariciadas por las olas en la playa, las palabras de la tertulia campesina en la voz del pescador imbuido del espíritu del tío "Sentencias". Lo tenía tan cerca que el rumor de la charla suprimía distancia y tiempo para verse aprendiz, sumido en aquella especie de eternidad que emanaba de los viejos y de la que sólo salían para cambiar de lugar, al encordar de las campanas y convertirse en polvo entre las tapias del camino de Villalpando.

Atortugado en una barca o a la intemperie bajo el mismo cielo de la era, dormía sobre la arena; y si en el campo se ataba el roncal de la burra al tobillo para que no se le fuera a comer al peje —al pez— de trigo limpio, junto al mar se sujetaba el nylon del aparejo de pescar en el dedo gordo del pie. Y como las olas se le hacían cerros del terruño y las lágrimas casi no lo dejaban ver para entregarse al placer de comparar y mitigar la nostalgia, un día regresó al pueblo. Y cuando los pescadores de la tertulia de la barca, ya a punto de ser botada al agua, le preguntaban por él, al viejo pescador, el tío Vicente, respondía:

—Quería pescar un mero desde la orilla, y dormido se lo llevó una sirena: la tierra de sus amores, como le decía yo.

(PYRESA)

## LO QUE OPINA LA PRENSA

### Seguridad Social

EL editorial aparecido en "Arriba", pertenecen los siguientes párrafos: "Ningún trabajador español se halla al margen de la protección de los diversos seguros sociales, y si lo está es casi siempre por incuria interesada de ciertas empresas..."

"Naturalmente que casos de este tipo no empañan en nada la gran obra de nuestra Seguridad Social ni de la generalidad de los verdaderos empresarios. Fuera de ahí, quien no está asegurado es porque no quiere; algo de esto ocurre a los trabajadores por cuenta propia. Muchos de ellos, por una falsa interpretación de lo que la Seguridad Social significa, renuncian a ella, con el grave riesgo que tal actividad supone, para sí mismos y los suyos".

### El vicio de las drogas

"ARRIBA" publica un comentario con el título "Más sobre drogas" del que recogemos: "No descubrimos nada al decir que el vicio de las drogas sube de nivel en todo el mundo. Por fortuna, en España, el uso de estupefacientes está reprimido y controlado hasta el límite posible. Los brotes que de vez en cuando surgen son barridos y esto nos permite mantener limpio de "adictos", en general, nuestro país.

No obstante es necesario no cejar en la represión del tráfico de drogas, pues España es casi un país virgen en este aspecto y no faltan negociantes interesados en abrir sus mercados en estas latitudes, amparados en el snobismo y la estupidez de muchos y en la ingenuidad y curiosidad de algunos

grupos juveniles, siempre dispuestos a probar lo "nuevo"...

En nuestro país el uso de drogas no ha adquirido aún peligrosidad merced a la vigilancia que en este aspecto se desarrolla. Mas hay que recordar que existen los "snobs" económicamente fuertes, a la espera de cualquier ocasión para suscitarse y encubrir el tráfico de algo que para ellos es sólo una "experiencia" más, pero podría ser una amenaza para el resto de la juventud.

En nombre de ella, y buscando su defensa, pedimos que la represión de los traficantes se extienda".

### Robos y hurtos de vehículos

EL diario "ABC", en su editorial, a este tema y puntualiza que los autores de estos delitos son, en su mayoría, menores de veintiséis años y más de la mitad menores de veinte:

"Existe una fuerte tendencia, basada en muy estimables criterios sociológicos, psiquiátricos, penalistas, contraria a aplicar castigos rigurosos a la delincuencia juvenil. Se temen, de las penas graves, peligros de contagio criminal por el trato con otros reclusos, pérdida de las posibilidades de enmienda o también, reacciones posteriores de mayor violencia criminal".

"Pero, sin embargo, aceptando este criterio, siempre quedará por demostrar que los sistemas de más lenidad, de castigo más leve, produzcan un desánimo de la voluntad delincuente y un descenso, por lo tanto, de los delitos. Y, desde este punto de vista, no resulta tan recusable la agravación de los castigos.

"Dura lex, sed lex". Si algo contiene al dispuesto a delinquir es la gravedad de la pena".

¡SUS HIJOS PUEDEN EDUCARSE Y APRENDER IDIOMAS SIN ESFUERZO ALGUNO!

Los más eficaces métodos de ENSEÑANZA aplicados por PROFESORADO COLEGIADO INTERNACIONAL para la más selecta EDUCACION INFANTIL, en los maravillosos parajes de



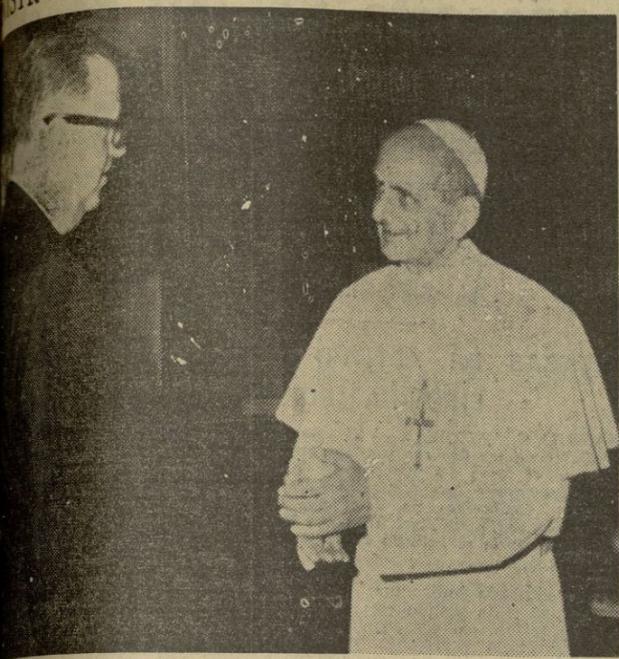
**Edelweiss**  
COLLEGE

CENTRO DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y JARDIN DE LA INFANCIA

San Gregorio Alto, 24 (Albaicín). Teléfono, 227339 GRANADA

SERVICIO DE AUTOBUS





Ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, recibido en audiencia por S. S. el Papa, Pablo VI.—(Telefoto UPI-CIFRA)

# Astronautas del "Apolo" llegaron a París

CORDIAL DESPEDIDA EN BARAJAS

PARÍS, 8. (PYRESA).—A las nueve y cinco de la mañana, desde el aeropuerto internacional de Orly, el avión presidencial "Air France", que llevaba a París a los astronautas norteamericanos, y a sus respectivas esposas, tras dos días de estancia en nuestra capital.

Los astronautas del Apolo XI llegaron al aeropuerto de París a las diez y cinco de la mañana, después de haber estado en el aeropuerto de Barajas. Sólo unas cien personas se habían situado en lugares especiales para despedirlos.

La escalera del "Boeing" que los astronautas despidió por don Nuño Cáceres, director general de Asuntos para América y Extremo Oriente; don Luis Azcárraga, presidente del INTA; el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Hill; don Manuel Bautista Aranda, director del complejo espacial de Robledo de Chavela-Fresnedilla, y otras personalidades.

Poco antes de subir a bordo, los astronautas posaron unos momentos para los informadores gráficos. Armstrong, Collins y Aldrin estrecharon la mano de los motoristas del Ayuntamiento que les habían dado escolta en sus actos oficiales y desde la escalera dirigieron un saludo a las personas que se hallaban en la terraza del aeropuerto.

LLEGADA A PARÍS  
PARÍS, 8. (EFE).—A las 10,40, con varios minutos de antelación sobre el horario previsto, llegaron a París por vía aérea, procedentes de Madrid, los tres astronautas norteamericanos.

Armstrong, Collins y Aldrin fueron acogidos con una cerrada ovación al descender del aparato, mientras el representante del Gobierno francés, Jacques Baumel, les dió la bienvenida. Centenares de estudiantes, agitando banderas francesas y norteamericanas, acudieron al aeropuerto dando gritos y vivas a los tres astronautas.

ARMSTRONG, 8. (EFE).—Un representante del Estado de Florida, Rogers, declaró hoy en el momento que los aviones cubanos podrían atacar imprevistamente la residencia del presidente en Florida, debido a un fallo de los sistemas de radar norteamericanos.

Armstrong dijo que los Estados Unidos deberían preocuparse menos por los aviones chinos y prestar más atención a los aviones que podrían atacar desde Cuba.

El congresista de Florida añadió que el Congreso había votado la asignación de 780 millones de dólares para construir un sistema anti-misiles destinado a proteger a los Estados Unidos de misiles disparados desde el extranjero, y que el país no hacía nada para defenderse de un enemigo que se encuentra a una distancia de ciento cincuenta kilómetros.

ARMSTRONG, 8. (EFE).—Un representante del Estado de Florida, Rogers, declaró hoy en el momento que los aviones cubanos podrían atacar imprevistamente la residencia del presidente en Florida, debido a un fallo de los sistemas de radar norteamericanos.

Armstrong dijo que los Estados Unidos deberían preocuparse menos por los aviones chinos y prestar más atención a los aviones que podrían atacar desde Cuba.

El congresista de Florida añadió que el Congreso había votado la asignación de 780 millones de dólares para construir un sistema anti-misiles destinado a proteger a los Estados Unidos de misiles disparados desde el extranjero, y que el país no hacía nada para defenderse de un enemigo que se encuentra a una distancia de ciento cincuenta kilómetros.

ARMSTRONG, 8. (EFE).—Un representante del Estado de Florida, Rogers, declaró hoy en el momento que los aviones cubanos podrían atacar imprevistamente la residencia del presidente en Florida, debido a un fallo de los sistemas de radar norteamericanos.

Armstrong dijo que los Estados Unidos deberían preocuparse menos por los aviones chinos y prestar más atención a los aviones que podrían atacar desde Cuba.

El congresista de Florida añadió que el Congreso había votado la asignación de 780 millones de dólares para construir un sistema anti-misiles destinado a proteger a los Estados Unidos de misiles disparados desde el extranjero, y que el país no hacía nada para defenderse de un enemigo que se encuentra a una distancia de ciento cincuenta kilómetros.

ARMSTRONG, 8. (EFE).—Un representante del Estado de Florida, Rogers, declaró hoy en el momento que los aviones cubanos podrían atacar imprevistamente la residencia del presidente en Florida, debido a un fallo de los sistemas de radar norteamericanos.

Armstrong dijo que los Estados Unidos deberían preocuparse menos por los aviones chinos y prestar más atención a los aviones que podrían atacar desde Cuba.

El congresista de Florida añadió que el Congreso había votado la asignación de 780 millones de dólares para construir un sistema anti-misiles destinado a proteger a los Estados Unidos de misiles disparados desde el extranjero, y que el país no hacía nada para defenderse de un enemigo que se encuentra a una distancia de ciento cincuenta kilómetros.

ARMSTRONG, 8. (EFE).—Un representante del Estado de Florida, Rogers, declaró hoy en el momento que los aviones cubanos podrían atacar imprevistamente la residencia del presidente en Florida, debido a un fallo de los sistemas de radar norteamericanos.

## AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Los presidentes de los Consejos Económicos sindicales, recibidos por Su Excelencia

MADRID, 8. (CIFRA).—El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Presidentes de los Consejos económicos interprovinciales, presididos por don Manuel Fuentes Iruozqui, vicesecretario nacional de Ordenación Económica y acompañados de don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento; Comisión redactora del censo oficial de exportadores de España, presidida por don Epifanio Rádruejo Botija, presidente del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación; Comisión de Numismática Ibérica, S. A., presidida por el conde de Giannino Citterio y acompañada de don Carlos Robles Piquer, director general de Cultura Popular y del Espectáculo; monseñor doctor don José María Cirarda Lachiondo, obispo de Santander y administrador apostólico de Bilbao; doña María del Pilar Careaga de Lequerica, alcaldesa de Bilbao; padre Luis Martínez de Jesús, carmelita descalzo de la residencia de Oviedo; don Pedro García Ormaechea, presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica; don José Antonio Perelló Morales, procurador en Cortes de representación familiar por Valencia; don Alfredo de Zabala y Lafora, presidente del Consejo de Administración de Tabacalera, S.A.; don Javier de Ybarra y Berge, presidente de la Sociedad Española de Construcciones Babcock y Wilcox, de Bilbao; don Alfonso de Churrua y Calbetón, conde de El Abra, presidente del Centro Industrial de Vizcaya; don Luis de Llanos y Silveira, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Tago.

## Quinientos muertos en las inundaciones de Túnez

TUNES, 8. (EFE - REUTER).—Los últimos datos conocidos de las inundaciones de Túnez arrojan un balance de 425 muertos y 92.857 personas sin hogar.

Las lluvias torrenciales, sin cesar desde el domingo, han inundado grandes extensiones cuando el país se estaba aún recobrando de las últimas inundaciones.

Las regiones más afectadas han sido las de Susa, Kairuan y Kasserina, en Tunicia Central, y la isla de Djerba, en el Sur.

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

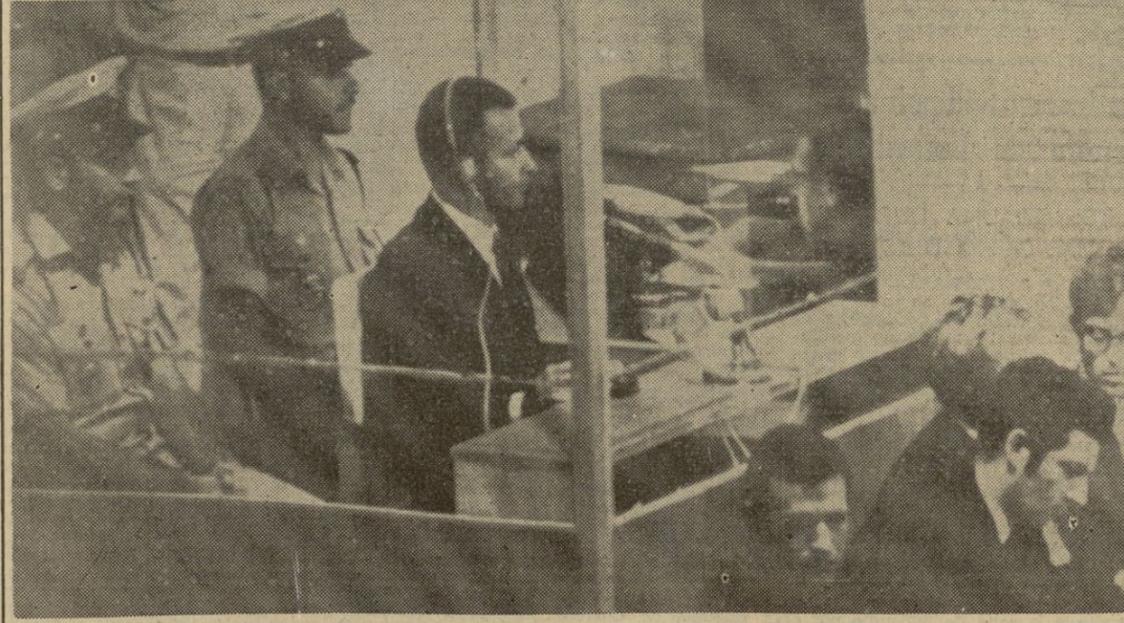
# HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de Vd., su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA con un aparato ENARTRODIAL FARRE. Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO y RINON MOVIBLE. CORSES para desviaciones de la columna vertebral. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en Granada, el día 13 de octubre, de 11 a 1 y de 4 a 6, en el Consultorio del Dr. D. Ricardo Sánchez Jiménez, calle de Duquesa, 1, 1.º, bajo su dirección facultativa.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE. Fundado en 1897. Calle Marqués de Valdeiglesias, núm. 5. Madrid-4. (C.P.S. 359).

## JUICIO A MICHAEL ROHAN



El australiano Denis Michael Rohan, en el interior de una caja de cristal a prueba de balas, durante el juicio contra el acusado de incendiar la mezquita de El Aqsa, en Jerusalén.— (Telefoto UPI - CIFRA)

# Examen del nuevo mandato entre España y el Mercado Común

MALESTAR EN LOS EXPORTADORES ESPAÑOLES de AGRIOS

"LO DIFÍCIL NO ESTA EN LOGRAR SITUARSE EN EL MERCADO, SINO MANTENERSE COMPETITIVAMENTE"

BRUSELAS, 8. (PYRESA).—El Comité de representantes permanentes del Mercado Común examinó, en su reunión de hoy, el proyecto de nuevo mandato elaborado por la Comisión de las Comunidades Europeas para proseguir las negociaciones entre España y la CEE.

El Consejo de ministros había encargado la redacción del nuevo mandato, el pasado mes de julio dando a la Comisión las correspondientes instrucciones en las que se recogía el acuerdo alcanzado por los "seis". Una vez redactado el nuevo texto, se había previsto otro examen por parte de los representantes permanentes, examen cuyo resultado ha sido aprobar sin modificaciones el proyecto de los representantes permanentes, presidido por el embajador de Holanda señor Spierenburg. Ahora han incluido dicho proyecto, para su aprobación definitiva, en el orden del día de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, convocada para los días 17 y 19 de este mes, en Luxemburgo.

MALESTAR DE LOS EXPORTADORES DE AGRIOS

MADRID 8. (CIFRA).— "Pedimos el retorno de las licencias individuales de importación para los productos procedentes del Mercado Común si, conforme se ha anunciado, la Comunidad Económica Europea lleva a cabo la elevación de los precios de referencia que rigen para los agrarios producidos por terceros países", dijo hoy a los periodistas en una rueda de Prensa, celebrada al término de la reunión de la Junta nacional del grupo de agrarios, el procurador en Cortes en representación de los empresarios encuadrados en el Sindicato nacional de Frutos don Julio de Miguel y Martínez de Bujanda, al expresar el malestar existente en dicha junta ante la próxima campaña naranjera.

Con euforia, últimamente, se ha dicho —subrayó el señor De Miguel— que el arancel del CEE para los productos cítricos mediterráneos se habían reducido del 20 al 12 por ciento sobre el valor de venta. Pero lo cierto es, según los informes alarmantes que llegan del Comité de enlace de los países mediterráneos productores de cítricos que la perspectiva para la exportación de agrarios no es nada halagüeña y contrasta fuertemente con aquella euforia.

En opinión del portavoz de la junta nacional del grupo español de agrarios, existen hechos concretos que avisan este pesimismo. Estos hechos —dijo el señor De Miguel— pueden resumirse en los cuatro puntos siguientes:

—Tras la devaluación del franco francés, Francia no ha aplicado las medidas correctoras oportunas a los precios de referencia para el sector de frutas y legumbres.

Como consecuencia de ello —afirmó el señor De Miguel— los cítricos que enviamos a Francia sufrirán una elevación automática de un 11,11 por ciento en su precio (precisamente el de devaluación francés).

—Los italianos, en segundo lugar se niegan a tratar con sus asociados del Mercado Común el problema de frutas y legumbres independientemente del resto de los productos agrícolas —ha dicho el señor De Miguel—. Ello trae consigo que Italia solicita una subvención, que oscila entre los tres y cinco dólares por tonelada, sobre las naranjas importadas por la Comunidad de países mediterráneos no miembros. Tratando de incrementar así su presencia en los mercados comunitarios. Esta medida proteccionista —prosiguió—

es desmesurada porque Italia sólo exporta a los demás miembros comunitarios, el 3,6 por ciento de la producción global de agrarios.

—Estados Unidos, por otro lado, se ha enfrentado al Mercado Común presentando una denuncia ante el GATT por estimar discriminatoria la rebaja aduanera efectuada por la Comunidad en favor de determinados países productores de agrarios.

—Y, finalmente —dijo el señor De Miguel— se ha sabido que al ser revaluado el marco, el Gobierno alemán ha establecido una tasa del 5,5 por ciento sobre el precio de una serie de productos entre los que, según parece, están incluidos los agrarios. Ello, evidentemente —afirmó más adelante— perjudicará a los cítricos que vendemos a dicho país.

Destacó el señor De Miguel, por otro lado que no se explican los exportadores españoles de productos agrícolas como las denominadas "exportaciones tradicionales" no reciben el mismo trato que otras de tipo industrial, cuando en realidad "lo difícil no está en lograr situarse en el mercado, sino mantenerse competitivamente".

Finalmente señaló que no deben aceptarse las verdades a medias ni triunfalismos cuando se dice que las aduanas del Mercado Común han sido abiertas y en realidad no se han operado mejoras, sino barreras más graves. "Los empresarios agrícolas —concluyó— estamos sobrados de razón al afirmar que las exportaciones "tradicionales" están sacrificadas por importaciones de productos transformados procedentes del Mercado Común".

En la reunión de la Junta nacional del grupo español de agrarios asimismo, han sido adelantadas las cifras de frutos cítricos de la próxima campaña, que se estima será de más de dos millones doscientas veintimil setecientas toneladas, de las que 1.814.850 se estima serán de naranjas y el resto de pomelo y limón.

## Un avión argentino y otro brasileño, secuestrados

EN AMBOS CASOS, LA MISMA RUTA: CUBA

SANTIAGO DE CHILE, 8. (EFE-REUTER).— Un avión argentino con cincuenta y cinco personas a bordo ha sido secuestrado hoy cuando se encontraba en el aeropuerto de Santiago de Chile para repostar.

Los autores del hecho manifestaron que su objetivo era encaminarse a Cuba. Impidieron que los pasajeros abandonaran el aparato y advirtieron que nadie se acercara a él.

En esta ocasión se trata de un «Boeing 707» de «Aerolíneas Argentinas», en viaje de Buenos Aires a Miami, vía Santiago y Lima.

Fuertes contingentes de policía rodearon al aparato esperando órdenes del Gobierno.

NO INTERVINO LA POLICIA

SANTIAGO DE CHILE, 8. (EFE). El avión de «Aerolíneas Argentinas» correspondiente al vuelo 236 fue secuestrado cuando sobrevolaba la provincia argentina de Mendoza. Uno de los pasajeros no identificado amenazó al piloto y le hizo solicitar al aeropuerto de Santiago (Pudahuel), que prepararan urgentemente un plan de vuelo a Cuba y el combustible necesario para llegar a la isla del Caribe.

El avión emprendió vuelo hacia Cuba con 54 pasajeros, 21 de los cuales son chilenos y los 34 restantes, en tránsito.

La Policía no intervino en el suceso, para evitar cualquier posible represalia en contra de los pasajeros o tripulantes por parte de los secuestradores.

AMBIEN SECUESTRARON UN AVION BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 8. (EFE-UPI). Un avión «Caravelle» brasileño, con cincuenta personas a bordo, ha sido secuestrado hoy y obligado a dirigirse a Cuba, según informan funcionarios del Gobierno en esta ciudad.

Añaden los informantes que el aparato en cuestión, perteneciente a las Líneas Aéreas «Cr zeiro do Sul» volaba sobre el valle del río Amazonas, desde Belem a Manaus, cuando fue obligado a desviarse hacia Georgetown, Guayana, en ruta hacia Cuba.

Funcionarios de la línea aérea afirman que tanto el ministerio del Aire como el de Asuntos Exteriores del Brasil «siguen los acontecimientos».

# LA "OPERACION ESPAÑA" LLEGO ANOCHE A MADRID

EN EL TRAYECTO DESDE BARCELONA A LA CAPITAL DE ESPAÑA, RECIBIO GRANDES MUESTRAS DE AFECTO

A LA ESTACION DE ATOCHA ACUDIO EL SEÑOR ROMEO GORRIA, MINISTRO DE TRABAJO

A BORDO DEL TREN DE LA ILUSION, 8. — (Crónica de DIEGO CARCEDO, enviado especial de Pyresa). "¡Esto es fabuloso, chico; esto es fabuloso!". Y se puso a llorar y se dejó caer en el asiento con la cabeza arropada. "Yo ya pienso que debo de estar soñando, porque ¿qué he hecho yo, Señor? ¿Qué he hecho yo para que me traten así?". Y se asomó a la ventanilla y con las manos crispadas y la cara enrojecida y se puso a gritar hasta quedarse sin voz. "Creo que voy a morir de feliz que soy; es imposible que mi corazón pueda resistir". Y se apretaba el pecho para que no estallase de tanta emoción acumulada y después daba abrazos a todo el mundo y cuando no encontraba a quien abrazar pegaba saltitos por el pasillo como si fuese una niña.

Barcelona se despertó pronto para decir adiós a los invitados; la gente se paraba y aplaudía al paso de los autocares; los niños ofrecían caramelos a las señoras en los andenes, los hombres aún conservaban en las solapas los clavos que ayer les arrojaban en las Ramblas; los mozos de la estación se regaban a recibir propinas por subir las bolsas de mano. El día se presentaba como el ambiente: cálido, tirando a caluroso, y con algo de brisa mediterránea para ir templando el cuerpo. Nadie había conseguido dormir; toda la noche se oyeron conversaciones en los camarotes y de madrugada muchos optaron por salir a cubierta para empaparse de España. Las enfermeras tuvieron que reparir tranquilizantes y el doctor De la Rosa que para mí es el que más peligró corre de tanto preocuparse, ni llegó a ver de cerca la cama.

En Casteldefells subieron de tren los vivos; en Sitges parecía que el tren iba a saltar en pedruzcos; por Villanueva y Geltrú el suelo se había vuelto resbaladizo con tantas lágrimas. Así, hasta Tarragona; y en Tarragona, el despidorren: sardanas, autoridades, banderas, rosas, pancartas, saludos, besos... el "Diario Español", que presentaba una información estupefanda, regalaba avellanas y no sé cuántas cosas más. Y así también hasta Madrid. Para que la ventura fuese completa, Marcelino Cerecedo —de 67 años— y María de los Angeles García —de cuarenta y tantos— anunciaron su boda para uno de estos días. Setenta mil años no constituyen obstáculo para el amor: La "Operación España" no hizo más que empezar y ya surgieron tres o cuatro noviazgos.

Aragón saluda con sol y jotas. Los pequeños interrumpen el recreo para agitar en el aire pañuelos y ramas de olivo, como aquel día en que Jesús entró triunfalmente en Jerusalén. Los vendimiadores ofrecen simbólicamente los mejores racimos. Unas mujeres exhiben un cartel en el que ofrecen sus casas a los que no tengan familiares. Suprimida la fruta en Zaragoza; todos a la citación. Frutas escaradas y vino de Cariñena para los viajeros; afectos batidos y para la tierra, a la madre, a la Virgen... Ahora que recuerdo cómo sollozaba la gente, ahora que recuerdo cómo se me erizaba el espinazo, ahora que recuerdo cómo se desmayaban algunas personas sin poder contener la emoción, siento deseos de salir corriendo a gritar: ¡Milagro! ¡Milagro! La Pilarica nos protege: ¡Todos estamos, bien! (Sólo hubo que lamentar un incidente, la verdad que completamente insignificante: en Arcos del Jalón el tren arrolló una vaca).

Los comercios de Guadalajara cerraron pronto; a las siete no había ni un alfiler en la estación. Música típica de la Alcarria, pancartas ("Los sindicatos de Guadalajara os reciben como hermanos"); bandas de cornetas y tambores. Corre de un vagón a otro una buena noticia: el Banco de Santander regalaba noventa pesetas en cheques de viaje a cada participante. La radio adelantaba detalles de la recepción en Madrid; y en Madrid, uno de los pasajeros comentaba desolado: "Lo malo es que no vamos a saber palabras para contar esto cuando volvamos a América".

## LLEGADA A MADRID

MADRID, 8. (PYRESA). — A las ocho en punto entraba en la estación de Chamartín el tren especial que trae a los emigrantes españoles que componen la Operación España. Los accesos de la estación, los andenes, todo el espacio disponible se hallaba abarrotado de un gentío enorme. Esperaban el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria; el alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; el director general del Instituto Español de Emigración, señor García de Sáez y otras personalidades. Había grupos folklóricos de las casas regionales existentes en Madrid. Vimos chicas de Cáceres, de Salamanca, de Madrid, de Murcia y de Lugo. Todas cantaban y bailaban entonando las mejores canciones de nuestras tierras de España. A la fuerza pública se le hacía difícil separar al gentío de las autoridades. Todos querían ser los primeros en ver de cerca a los emigrantes. Entró en tren mientras sonaban los aires de ese pasodoble español que siempre arranca lágrimas: "Suspiros de España". Una vez detenido el convoy, el himno nacional, la marcha real, se conocieron ellos en sus años mozos, les saludó. España les recibía con canciones y con alegría y con una noche de otoño madrileño que es lo mejor que puede dar Madrid.

Las cámaras de televisión, los fogoneros de los fotógrafos, los aplausos, las banderitas que salían por las ventanillas del tren, las manos que se apretaban sin haberse conocido nunca y sobre todo, muchas lágrimas, muchos suspiros. Estos sí que eran de verdad de España y de los españoles.

Después se formó el enorme bullicio de los aplausos, de los gritos. Ya se había perdido el cordón que separaba a las autoridades de la gente. Se mezclaban todos como españoles. En medio de aquella multitud, pudimos saludar al doctor León Valencia, embajador de Colombia en España, ex-presidente de aquella República que nos dijo: "Siento la misma emoción que ustedes. Esto es algo que no se puede traducir en las crónicas que ustedes hacen". Nos contó que casi todo el Cuerpo diplomático hispanoamericano se había unido a la recepción.

Salió toda la multitud a la calle. Empezaron a oírse los primeros aplausos de hombres y mujeres que estaban fuera porque no habían podido entrar, pero que aguantaron a pie firme los apretones y el fresco de la noche que empezaba a aparecer. Eran más de treinta autocares magníficamente alineados con unas letras grandes muy bien dispuestas para esta organización tan formidable que había preparado Miguel García de Sáez. Por allí andaba, en medio de los coches y de los autocares, ordenando, y disponiéndolo todo hasta el último detalle.

Ante la comitiva apareció un Madrid despejado, sin tráfico, con mucha gente en las aceras y aplausos que caían de todas las ventanas por donde íbamos pasando. Cuando llegamos a Cibeles los chorros de la plaza y las campanadas de las 9.30 que sonaban en el reloj de Comunicaciones fueron el saludo de este centro de Madrid y de España.

Enfilamos la calle Alcalá, la Avenida de José Antonio, con los mismos aplausos, los mismos gritos. De cuando en cuando un grupo de muchachas de algún conjunto folklórico cantaba y bailaba para amenizar el recorrido. En la plaza del Callao la muchedumbre se desbordó. Se oyeron jotas, muñeiras y canciones andaluzas juntas, revueltas con las palmas y los vivas. Pudimos seguir hacia la Puerta del Sol y hacia la Plaza de Oriente, donde se deshicieron los autocares para ir a las residencias y hoteles que van a albergar a estos hermanos nuestros que llegaron hoy a Madrid.

## Los príncipes de España marcharán hoy a Persia

MADRID, 8. (PYRESA). — Invitados por el shah de Persia, los príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y su esposa, doña Sofía, emprenderán mañana viaje, por vía aérea, con destino a Teherán, con escala en Roma. Acompañan a los príncipes el jefe de su Casa, marqués de Mondéjar, y esposa; el ayudante, coronel Santos Suárez y, en representación del ministerio de Asuntos Exteriores, el señor Oyarzábal.

## Prácticamente dominado el incendio de Escombreras

HA TENIDO UNA DURACION DE OCHO DIAS

LA UNION, 8. (CIFRA). — Prácticamente está sofocado en su totalidad el incendio de la refinería de petróleo de Escombreras. En el comunicado facilitado en dicha refinería, se anuncia el regreso a sus puntos de partida de los técnicos de otras refinerías que acudieron para colaborar en la extinción del incendio que ha tenido una duración de 190 horas, poco menos de ocho días. También se ha comunicado que están previstos para mañana los trabajos de medición de temperatura y comprobación atmosférica explosiva; después de esto, contando con que los resultados sean satisfactorios, se comenzará la reconstrucción para continuar con el normal funcionamiento de dicha refinería. En las últimas horas de esta tarde, fue visitada la zona del incendio por el gobernador civil de la provincia y por el alcalde de Cartagena.

## FIRMADO EN BONN UN CONVENIO HISPANO-ALEMAN

Regula el reembolso de los gastos ocasionados por prestaciones sanitarias

BONN, 8. (EFE). — En uno de los salones de tratos del ministerio de Relaciones Exteriores ha sido firmado esta tarde en Bonn el convenio bilateral que regula el reembolso de los gastos ocasionados por prestaciones en medicina y atención sanitaria y pagos en especie concedidos por los organismos de previsión social españoles a los familiares residentes en España de los trabajadores españoles asegurados en las Cajas alemanas. El acuerdo bilateral acepera en ambas direcciones los trámites oportunos, formalizando el reembolso homogéneo en lo que se refiere a los alemanes en España.

Firmaron el convenio el jefe del protocolo, embajador Hans Schwarzmann, el embajador de España en Bonn, don José de Erice; el secretario de Estado, Georg Ferdinand Duckwitz, y el subdirector general de Asuntos Jurídicos, doctor Ruprecht Von Keller.

Asistieron al solemne acto altos funcionarios alemanes así como el secretario de Embajada, Leonardo Pérez-Rodrigo; el consejero de información, José María Moliner, y el agregado laboral Enrique Sorribes Peris.

## Castiella se reintegró a su despacho

MADRID, 8. (PYRESA). — A su regreso de los Estados Unidos, donde ha permanecido varios días, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, se reincorporó ayer a su despacho oficial. Durante su ausencia se hizo cargo de la cartera de Asuntos Exteriores el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

# Nuevo sistema de recaudación de Hacienda

SE PODRA PAGAR EN CUALQUIER PUNTO DEL TERRITORIO NACIONAL SIN NECESIDAD DE DESPLAZAMIENTO

ESPECIAL ATENCION AL PROCEDIMIENTO DE COBRO EN VIA DE APREMIO

MADRID, 8. (PYRESA). — El "Boletín Oficial del Estado", publica un decreto del ministerio de Hacienda, por el que se aprueba la instrucción general de recaudación y contabilidad. Consta de 145 reglas, que contienen esenciales modificaciones en la recaudación. Se facilitan los medios de pago, de forma que cualquier deudor, en cualquier punto del territorio nacional, podrá cumplir con su obligación sin necesidad de desplazamiento a la caja de recaudación. Servirán de ingreso directo un giro de recibos en Bancos, Cajas de Ahorros o cualquier otra entidad. Se instaura, además, el sistema de "abonares", que no requiere que el contribuyente tenga cuenta abierta en entidad bancaria o de ahorros.

Ha merecido especial atención el procedimiento de cobro en vía de apremio, pues el Tesoro no ha querido colocarse en posición más ventajosa que el acreedor ordinario en un proceso de ejecución civil.

En la contabilidad y estadística del servicio, se adopta el sistema de mecanización, que aunque se venía empleando en la práctica, no se hacía referencia legal en disposiciones anteriores.

Seguirá existiendo el servicio recaudatorio encomendado a las Diputaciones provinciales. El recaudador requerirá de pago al sujeto pasivo; de no ser atendido, seguirá el procedimiento contra los responsables subsidiarios. El acto administrativo contra estos, será dictado por el órgano a quien correspondía la determinación de la deuda.

Si el obligado al pago, ingresase una cantidad inferior, se le advertirá que tal ingreso se hará en la Caja general de Depósitos, pero la consignación no influirá en el proceso recaudatorio.

Para la realización de ingresos mediante giro postal, los contribuyentes utilizarán el oportuno juego de impresos, que se distribuirán y confeccionarán por el ministerio de Hacienda, de acuerdo con el de todas las oficinas de correos y expendedurías de efectos timbrados. "Tabacalera S. A.", sus representantes, subalternos y expendedores y oficinas de Correos, percibirán una comisión adicional por las ventas que realicen. Los efectos timbrados úni-

# El proyecto de ley de caza en el Boletín de las Cortes

CONSTA DE NUEVE TITULOS, CINCUENTA Y TRES ARTICULOS, DOS DISPOSICIONES TRANSITORIAS Y TRES FINALES

PRUEBAS DE APTITUD PARA QUIENES SOLICITAN LICENCIA POR PRIMERA VEZ

MADRID, 8. (PYRESA). — El "Boletín Oficial de las Cortes" publica hoy, miércoles, el texto del proyecto de ley de caza que, por la presidencia del alto organismo legislativo, ha sido remitido a la Comisión de Agricultura, a la que corresponde el estudio del referido proyecto.

En el preámbulo indica que la nueva ley asegurará a la nación un próspero futuro cinegético, «al contemplarse en ella, con armonía y respeto, todos los intereses afectados» y que quedará garantizada, asimismo, la riqueza cinegética nacional. De otro lado señala que se han adoptado las disposiciones precisas para conseguir «que la presencia de la caza en los terrenos donde constituye renta apreciable y atendible, no esté en pugna con las riquezas agrícola, forestal y ganadera del país».

Para la elaboración del proyecto de ley de caza se han tenido en cuenta la experiencia transmitida a la Administración a través de miles de sugerencias; los intentos de reforma de otras ocasiones, que proporcionaron a los legisladores orientación y doctrina, y las leyes de caza de países con características cinegéticas parecidas a las de España.

## PROYECTO

Consta de nueve títulos, el octavo dividido en tres capítulos, y un total de cincuenta y tres artículos, más dos disposiciones transitorias y otras tres finales.

Empieza el articulado precisando la finalidad de la ley, «protección, conser-

vación, fomento y ordenado aprovechamiento de la riqueza cinegética nacional, en armonía con los intereses agrícolas, ganaderos, científicos, turísticos y portuarios».

En el título segundo se clasifican los terrenos que serán sometidos a cinegético común. En los primeros se clasifican los parques nacionales, los refugios nacionales de caza, las zonas de seguridad, las zonas nacionales de caza, los terrenos de caza, los cercados y los terrenos de régimen de caza controlada. El cinegético común se define como terrenos de cinegético común. Define a caza cada uno de los referidos terrenos que considera como acotados «todo terreno que continúa de caza, susceptible de aprovechamiento cinegético, que ha sido declarada y reconocida como tal mediante resolución del ministerio de Agricultura». Luego dice de los cercados «aquellos que se encuentran rodeados materialmente por otras cercas, valladas, setos o cualquier otro elemento positivo construido con el fin de impedir o prohibir el acceso de los animales ajenos o el evitar la entrada de los animales existentes en el terreno del recinto». En los cercados no está prohibida.

## COTOS MUNICIPALES

El artículo dieciocho establece las superficies mínimas precisas para constituir los cotos privados de caza, que serán de una hectárea en las zonas de caza mayor. «No obstante, en las especialmente aptas para la producción de caza menor de caza, el ministerio de Agricultura podrá autorizar la constitución de cotos privados cuando la superficie de la finca sea inferior a diez hectáreas».

Los Ayuntamientos y entidades menores podrán patrocinar, dentro de sus respectivos términos cotos municipales de caza, cuya superficie sea mayor de quinientas o mil hectáreas, según se trate, respectivamente, de caza menor o mayor, y no excederá de setenta y cinco por ciento de la totalidad del término. La contratación y adjudicación de aprovechamiento cinegético de los cotos municipales se efectuará por el Ayuntamiento o entidad menor. Respecto del importe total de los cotos de estos cotos, el proyecto de ley establece la siguiente distribución: el cincuenta por ciento para inversiones de fomento cinegético, el treinta por ciento para el Ayuntamiento atiende obras de interés local y el resto a repartir entre los titulares del derecho de caza, en proporción a la superficie de cada finca.

Más adelante, en el artículo diecinueve, se enumeran las limitaciones que se imponen en beneficio de la caza, que destacan, cazar en los llamados de fortuna y de nieve; servirse de llerías o vehículos como medios de transporte; cazar en línea de retiro; los refugios nacionales y, en las zonas biológicas y zoológicas, etc.

## LICENCIAS

En el título sexto, que trata de las licencias y exacciones, se determinan el ministerio de Agricultura podrá establecer las pruebas de aptitud que considere necesarias para conceder licencias de caza a quienes la soliciten por primera vez, y en el artículo 36 se establece el tipo e importe de las licencias de caza con armas de fuego y de caza menor. Otro procedimiento autorizado para obtener licencia nacional, para caza de nacionales y extranjeros residentes en el extranjero, se establece en el artículo 37. Licencia regional, sólo para caza de nacionales y extranjeros residentes en el extranjero, se establece en el artículo 38. Licencia temporal, sólo para caza de extranjeros no residentes, se establece en el artículo 39. Licencias especiales para cazar con perros, cincuenta pesetas; con aves de cetrería o reclamos, diez, cien; con hurón, doscientas; con ta pesetas por cada uno, y mil pesetas para obtener licencia de caza de aves de caza.

Finalmente, en el capítulo octavo, se clasifican los cotos de caza, se sancionan con multas de cinco mil a cincuenta mil pesetas los primeros y de doscientas a mil pesetas las segundas. La fecha de entrada en vigor de la ley será dentro del plazo máximo de un año, a partir de su publicación.

Para informar del proyecto de ley de caza ha sido designada la comisión de ponencia integrada por don José María Cuellar Casalduero, don José María Fuente, don Jesús María Peña Urdiales y don Jesús María Peña Urdiales.

# QUI GRANADA

# Buen tiempo, con temperaturas altas

Luis Rojas Montes,  
notario en Granada



graduado y cursó sus estudios en la Facultad de Derecho

Boletín Oficial del Estado pasado día 2, se publica el nombramiento de notario de Granada Luis Rojas Montes.

Luis Rojas Montes, de ascendencia granadina, cursó todos sus estudios en nuestra ciudad. Los del bachillerato en el Colegio de los Reyes, de licenciatura, en la Facultad de Derecho, obteniendo 32 puntos de honor y la calificación de premio extraordinario. Concurrió a la carrera en Italia, en la Universidad de Bolonia, residiendo en el Colegio de San Clemente de los españoles. En Italia, donde obtuvo las máximas calificaciones, cursó en Derecho Mercantil con Bigiavi y en Derecho con Enrico Bassanelli.

En el notariado en 1963. Realizó nuevas oposiciones al Colegio notarial de Barcelona, obteniendo el número uno, entre las diversas vacantes existentes en nuestra ciudad.

Notario de Granada es el profesor Rojas Ballesteros, de Psiquiatría y director del Hospital de la Virgen.

Los señores Rojas Montes y Ballesteros nuestra más sincera felicitación.

## LA CALLE RUISEÑOR SERA PAVIMENTADA POR LOS VECINOS

PROYECTO DE PAVIMENTACIONES DE LAS CALLES ALONDRA, FAISAN, IMPRENTA Y PAN

Celebró reunión la Comisión municipal de Urbanismo, Ordenación Viaria y Transportes

Se reunió ayer en el Ayuntamiento la Comisión municipal de Urbanismo, Ordenación Viaria y Transportes, que emitió dictamen favorable para que los vecinos de la calle Ruisenñor puedan pavimentar a su costa la referida calle, bajo la inspección técnica municipal costeando aquellos todos los gastos que de tales trabajos se deriven.

Otros de los asuntos tratados por dicha Comisión fue el relativo a una casa ruinoso existente en la calle de Elvira que amenaza peligro por lo que no hay más remedio que desalojarla.

En denuncia formulada por varios vecinos colindantes de una determinada construcción que en la ciudad se realiza, y en la que al parecer hay alguna extralimitación, se dictaminó pasara el asunto a informe del arquitecto municipal correspondiente para que compruebe los extremos en que se basa la citada denuncia.

otros varios proyectos que serán acometidos de modo inmediato, como son las pavimentaciones de las calles Alondra, Faisán, Imprenta, Pan y otras.

Quedó informada la Comisión de la marcha de los trabajos del área principal de Granada y las posibles zonas de expansión urbana, examinándose los planos fotogramétricos que han sido dirigidos por el arquitecto señor Riesco y al equipo técnico dependiente de él mismo.

También fueron examinados, y dictaminados, diversos expedientes de concesión de licencia para nuevas construcciones, obras de reparación y reforma colocación de letreros luminosos en la vía pública, y otros.

Presidió la reunión el primer teniente de alcalde, señor Morales Souvirón, y asistieron los tenientes de alcalde señores Zurita Requena y Vico Rojas, concejal señor Galindo Manzano, secretario del Ayuntamiento, señor Alcazar Ojalla, arquitecto, señor Olmedo Colantes, letrado asesor, señor Roca Roca, y jefe del Negociado de Urbanismo, señor Rojo Ramos.

El teniente de alcalde señor Zurita Requena informó de la marcha de los trabajos de pavimentación que se realizan en la actualidad, y dio cuenta de

El alcalde señor Pérez Serrabona, recibió ayer la visita de los magistrados don Amando García Rojo y don José Sánchez Faba, y abogado, don Juan Jiménez Pérez; capitán de la Guardia civil, don Emilio Pedraza Urdangarín; don Manuel Agudo Villodres, delegado sindical comarcal; don Manuel Crespo Trujillo de Pinos Puente; don Lorenzo Hernández González, abogado; don Federico Moreno Vaqueró, doña Nicolasa Justicia Aranda, don Manuel Mendoza López y don Enrique Narvárez López.

El teniente de alcalde señor Zurita Requena informó de la marcha de los trabajos de pavimentación que se realizan en la actualidad, y dio cuenta de

El teniente de alcalde señor Zurita Requena informó de la marcha de los trabajos de pavimentación que se realizan en la actualidad, y dio cuenta de

El teniente de alcalde señor Zurita Requena informó de la marcha de los trabajos de pavimentación que se realizan en la actualidad, y dio cuenta de

El teniente de alcalde señor Zurita Requena informó de la marcha de los trabajos de pavimentación que se realizan en la actualidad, y dio cuenta de

Mañana llegarán los emigrantes granadinos de "Operación España"

El TER, de Madrid, a las ocho y cuarto de la noche

Se pone en conocimiento de los señores opositores, que el próximo viernes, día 10 del actual, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de esta Institución, Plaza de Villamena, número 1, GRANADA, tendrá lugar la apertura de los sobres de identificación de los señores que han superado las pruebas, a cuyo acto invitamos a todos y especialmente rogamos la asistencia de aquellos opositores que firmaron el sobre precintado que contiene los citados datos de identificación.

Granada, 9 de octubre de 1969

EL TRIBUNAL.

El teniente de alcalde señor Zurita Requena informó de la marcha de los trabajos de pavimentación que se realizan en la actualidad, y dio cuenta de

MADRID, 8. (PYRESA).—Durante el día de hoy, los cielos nubosos se han limitado a la cuenca del Segura, Mediterráneo andaluz y la Mancha. Hubo cielos poco nubosos, en el Centro, Levante, Baleares y Canarias, y en el resto de España el cielo estuvo despejado. Se registraron precipitaciones débiles o inapreciables en el litoral del Sureste, con cuatro litros en Murcia, uno en Cartagena y cantidades inapreciables en Alicante y Almería, pudiendo darse ya por terminado el temporal de Levante que afectó a estas regiones y donde dejó copiosas lluvias. Las temperaturas han seguido subiendo. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Sevilla, con 31 grados, siguiéndole Vigo y Eus, con 29, y Pontevedra, Santander, Córdoba, Huelva y Jerez de la Frontera, con 28; aunque es de señalarse que las temperaturas diurnas experimentaron un notable aumento en todo el país. En cuanto a las mínimas, Soria registró la más baja, con 4 grados.

Los mapas previstos para mañana, dan una borrasca al Oeste de la Península y presiones altas en el Mediterráneo próximo. Sobre el país soplarán vientos del Sur, secos y templados, que mantendrán el buen tiempo y harán subir todavía más las temperaturas. La nubosidad deberá limitarse al litoral de Murcia, Cataluña y golfo de Cádiz, permaneciendo despejado el resto de la Península y Baleares. En Canarias, el cielo estará poco nuboso. No hay más detalles que señalar para las próximas veinticuatro horas, aunque más adelante comenzará a empeorar el tiempo por el Oeste, con nuevas precipitaciones.

Gran Sol, Vizcaya, Finisterre y Cantábrico, Sur bonancible a fresquito con marejada a fuerte marejada; San Vicente y Canarias, Suroeste bonancible, con marejada; Cádiz, Sur flojo, con marejadilla e intervalos de marejada, y en Alborán, Palos, Argel, Baleares y León, Sur flojo a bonancible, con marejadilla y marejadas locales.

Oslo, 11 y 14; Estocolmo, 10 y 15; Helsinki, 8 y 11; Londres, 15 y 22; Manchester, 13 y 18; Amsterdam, 12 y 21; Bruselas, 14 y 24; Copenhague, 12 y 18; Berna, 7 y 13; París, 10 y 22; Lyon, 10 y 16; Marsella, 11 y 24; Lisboa, 18 y 27; Hamburgo, 13 y 22; Frankfurt, 10 y 16; Munich, 7 y 16; Bonn, 11 y 21.

## VIDA JUDICIAL

Sala de lo criminal.—Juzgado de Granada número uno. Causa sobre atentado a agente de la autoridad, Procesado, Ramón S. M. Abogado, señor Benítez Alahija, Procurador, señor Palacios, Ponente, señor Sánchez. Secretaria del señor Fernández Pérez.

Causa sobre hurto. Procesado, José S. F. y Manuel E. L. Abogado, señor Retamar Pizarro, Procurador, señor Jiménez Vizcaino. Ponente, señor Sánchez Faba.

Causa sobre hurto. Procesado, José S. F. Abogado, señor Labrador Chinchilla. Procurador, señor Jiménez Vizcaino. Ponente, señor Beltrán Aledo. Secretaria del señor Enciso.

Señalamientos para hoy.—Sala de lo civil. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelante, don Alejandro de Hohenlohe Echilingsfurt, Apelado, don Felipe Díaz de Oñate y Sanz. Procuradores, señores Ceres y Carrascosa. Ponente, señor Ruiz Rico. Secretaria del señor Fernández Pérez.

Juzgado de Almería. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelados, José Sáiz Carrillo y su esposa doña Elena Barrau Contreras. Apelante, entidad mercantil compañía de seguros Cervantes, S. A. Procuradores, señores Ceres y Vilchez Illescas. Ponente, señor Ruiz Rico.

Juzgado de Marbella. Pleito sobre desahucio común de industria. Apelado, don Alfonso de la Cruz Martínez. Apelante, don Juan Salas Ramos. Procuradores, señores Ceres y Taboada. Ponente, señor Ruiz Rico. Secretaria del señor López Llamas.

La Delegación de Información y Turismo recomienda la recepción por el canal nueve

La Delegación de Información y Turismo, nos envía la siguiente nota relativa a determinadas deficiencias observadas en los receptores de televisión.

"En un principio el reemisor de Gójar fue instalado para dar señal de TVE a Granada, pero observando que el servicio no cubría totalmente las necesidades de la capital, y sobre todo, que la calidad de imagen dada por el reemisor de Gójar (canal 6) no era lo suficientemente buena por el simple hecho de ser una señal secundaria, se interesó el ministerio de Información y Turismo en instalar una segunda emisora en la provincia de Granada, con una inversión superior a los 30 millones de pesetas.

Esta emisora situada en Sierra de Parapanda y emitiendo en el canal 9, sirve con un campo mucho más intenso no sólo a la capital sino a numerosos pueblos de la provincia (Armilla, Alcalá la Real, Santa Fe, etc...). Particularmente en la capital, se han efectuado medidas exhaustivas, por las que se puede asegurar que toda ella está cubierta por la emisora de Parapanda.

Debe ser, por tanto, esta emisora de Parapanda (canal 9) la fuente principal de la que se abastezcan los receptores de esta capital quedando el reemisor de Gójar (canal 6) para un servicio de emergencia.

Se recomienda, por tanto, que los usuarios adopten las medidas oportunas para recibir usualmente y con calidad, las emisiones dadas por la emisora de Parapanda en el canal 9.

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

CLASES DE GIMNASIA, BAILE Y FRANCES EN LA SECCION FEMENINA

En el domicilio del Club Medina, Oidores, 16, se dan clases de gimnasia, los lunes, miércoles y viernes, de cuatro a cinco de la tarde; de baile, los lunes, miércoles y viernes, de siete a ocho de la tarde; y de francés, diariamente, de seis y siete de la tarde. A dichas clases pueden inscribirse todas las personas que lo deseen, en el departamento de Educación Física de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez a dos, teléfono 226376.

Se pone en conocimiento de los señores opositores, que el próximo viernes, día 10 del actual, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de esta Institución, Plaza de Villamena, número 1, GRANADA, tendrá lugar la apertura de los sobres de identificación de los señores que han superado las pruebas, a cuyo acto invitamos a todos y especialmente rogamos la asistencia de aquellos opositores que firmaron el sobre precintado que contiene los citados datos de identificación.

Granada, 9 de octubre de 1969

EL TRIBUNAL.

# Educación y Ciencia

Hoy, apertura de curso en la Escuela Social

LA LECCION INAUGURAL ESTARA A CARGO DEL PROFESOR LUQUE SEVILLA

DAMASO ALONSO, PRESIDENTE DE LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA, HABLARA EL DIA 15 EN EL PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD

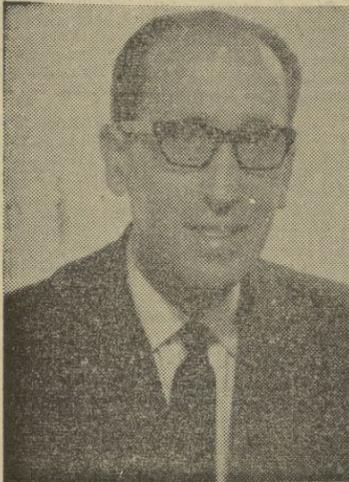
Hoy, en el aula de conferencias de la Universidad, a las siete y media de la tarde, se celebrará el solemne acto de apertura del curso 1969-70 de la Escuela Social granadina.

La lección inaugural estará a cargo de don Leandro Luque Sevilla, profesor de la Escuela, doctor en Derecho y secretario provincial de la Vivienda. El tema a exponer será "Contenido y técnicas del desarrollo comunitario".

## INAUGURACION DEL CURSO PERMANENTE PARA EXTRANJEROS

El próximo miércoles, día 15, a las doce de la mañana, tendrá lugar, en el

Don Nicolás García Oliveros, caballero de la Orden de Cisneros



Ha sido concedido el ingreso en la Orden de Cisneros, a don Nicolás García Oliveros, presidente de la Asociación Sindical de Empresarios de Granada (ASEGRA), con la categoría de caballero.

El señor García Oliveros ha desempeñado y está desempeñando una gran labor al frente de la citada entidad sindical y sus méritos son tantos como los excelentes resultados hasta ahora obtenidos.

Don Nicolás García Oliveros, granadino, industrial acreditado, ha visto así justamente premiados sus desvelos en la común tarea del desarrollo granadino a través de la industrialización.

## MAGISTERIO

Vacante para maestro. — La Delegación Administrativa provincial del ministerio de Educación y Ciencia comunica la existencia de una vacante para maestro en el Padul, de sustitución, por incorporación a filas del titular.

paraninfo de la Universidad, la inauguración del VIII Curso de Estudios Hispánicos para extranjeros. La conferencia inaugural de dicho curso estará a cargo del profesor Dámaso Alonso, presidente de la Real Academia Española de la Lengua, sobre el tema "Fray Luis de León en vida y obra".

El Curso de Estudios Hispánicos está organizado por la Facultad de Letras y los alumnos extranjeros que participan en el mismo permanecerán en nuestra ciudad cursando sus estudios en la citada Facultad, ininterrumpidamente, desde el próximo día 15 hasta el día 30 de mayo de 1970, en que se celebrará su clausura.

La inauguración del curso coincidirá, como ya es tradicional, con la clausura del curso de otoño para extranjeros, también organizado por la Facultad granadina de Letras.

## CATEDRA DE DERECHO ADMINISTRATIVO

Ha quedado abierto un plazo de diez días para matricularse en el segundo curso para la preparación a técnicos de Administración Civil y secretarios de Administración Local de primera categoría, organizado por la cátedra de Derecho Administrativo de la Facultad de Derecho.

La matrícula, que es gratuita, se formalizará en la secretaría de dicha Facultad.

Las clases comenzarán el próximo lunes, a las siete de la tarde, en el seminario "Mesa-Moles".

## INSTITUTO DE IDIOMAS

Horario de clases en el Instituto de Idiomas de la Universidad.—Inglés: Primero A, lunes, miércoles y viernes de siete a ocho (Instituto "Padre Manjón"), profesor don José Rizo Dols; primero B, martes y jueves de siete a ocho, viernes de seis a siete (Instituto "Padre Manjón"), profesor don José Rizo Dols; segundo, lunes, miércoles y jueves de seis a siete (Instituto "Padre Manjón"), profesor don José Rizo Dols; tercero, lunes, miércoles y viernes de una a dos (Facultad de Letras), profesor don Antonio Rivas López, y cuarto, martes, jueves y sábados de una a dos (Facultad de Letras), profesor don Antonio Rivas López.

Francés: Primero A, lunes, miércoles y viernes de seis a siete, profesor don José María Álvarez de Cienfuegos; primero B, lunes, miércoles y viernes de siete a ocho, profesor Villarreal (don Carlos); segundo, lunes, miércoles y viernes de siete a ocho, profesor don José María Álvarez de Cienfuegos, y tercero, lunes, miércoles y viernes de ocho a nueve, profesor don José María Álvarez de Cienfuegos. (Todas las clases se impartirán en el Instituto "Padre Manjón").

Alemán: Primero, lunes, miércoles y viernes de siete a ocho, profesor don Fernando Sierra Gago, y segundo, martes de 6 a ocho y jueves de seis a ocho, señorita lectora de alemán, Helga Köhrs. (Todas las clases se impartirán en el Instituto "Padre Manjón").

## INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA "EMILIO MUÑOZ"

Todos los alumnos externos del Instituto de Enseñanza Media "Emilio Muñoz", con residencia en Granada, deberán incorporarse al mismo, mañana, viernes, a las once de la mañana.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## GOBIERNO CIVIL

El señor Gómez Jiménez de Cisneros marchó ayer a Madrid

Para realizar gestiones cerca de departamentos ministeriales en favor de Granada

Con el fin de realizar varias gestiones en distintos departamentos ministeriales, ayer emprendió viaje a Madrid el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros.

Mientras dure su ausencia queda encargado del Gobierno civil, el secretario general del mismo, don Antonio Fernández y Ruiz de Villegas, y de la Jefatura provincial, don José López Jiménez, inspector provincial del Movimiento, por marchar también a Madrid el subjefe, don Sebastián Pérez Linares.

## II ASAMBLEA REGIONAL DE TRIBUNALES TUTELARES DE MENORES

Asistirán presidentes y secretarios de Andalucía y Extremadura

Mañana, viernes, comienza en Granada la II Asamblea regional de los Tribunales Tutelares de Menores de las zonas de Andalucía y Extremadura. A ella concurrirán presidentes y secretarios de dichos organismos, reunidos para tratar diversos temas relacionados con los problemas que en la actualidad afectan a las cuestiones de reforma juvenil.

## Crónica de Sociedad

ENLACE MULLER MORALES-ESCRIBANO LOPEZ JURADO



ENLACE MARTOS SABADOR-CALLEJON MARTIN



En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias contrajeron matrimonio la señorita Teresa Callejón Martín y don Rafael Martos Sabador. Bendijo la unión el padre Aguiar y fueron padrinos don José Callejón Gallegos, padre de la novia y doña María Teresa Martos de Barrios, hermana del novio.

Firmaron como testigos, por ambas partes, don Antonio y don Francisco Gallegos Peña, don Antonio Martín Gallegos don Juan Bueso Padial, don Rafael Peregrin, don Eduardo Martínez García, don Luis Callejón Gallegos, don José Luis Honorato, don Luis Antelo don Manuel Romero, don José Sánchez de las Heras, don Fernando don Cayetano Suárez Souvirón, don Luis Lasala Martín, don Antonio Aróstegui Junco don José A. Aróstegui Martos, don Jesús Guerrero Escalante, don Manuel Martos Porcel, don Rafael Martos Porcel, don Francisco Moreno, don Manuel Martos Moreno don Enrique, don José Manuel y don Rafael Martos Salas, don Luis Extremera Muñoz, don José Sabador Roldán, don Angel Luis y don Gerardo Sabador Medina don Rafael Román Martínez, don José Comino Aguayo, don José Fuentes Reyes, don Agustín Soler Bonor, don Víctor Molero Martínez, don José Víctor Molero Sabador don Pedro Hernández Escobar, don Francisco Trinidad Morales, don Juan José Trinidad Espinosa, don Manuel Barrios García, don Miguel Barrios Fernández, don Emilio Muñoz Medina, don Juan y don Diego Serrano Zamora, don Emilio Hurtado Ortiz, don Alejandro Hurtado Alvarez don Teodoro, don José Luis, don Jesús, don Emilio y don Francisco Julio Marín del Moral, don Francisco de Asís Gómez Montalvo, don Luis Recuerdo Herrera don Baidomero Aróstegui Granados, don Antonio Núñez Dávila y Ponced de León y don Ismael Moscardó González.

Los nuevos esposos salieron de viaje a varias capitales españolas

## BAUTIZO

El pasado sábado, a las siete de la tarde, en la iglesia de la Virgen de la Paloma, de Madrid, fue bautizada una niña, segundo fruto del matrimonio granadino Sierra Crovetto y Fajardo Alvarez, a la que se le impuso el nombre de Adelaida.

Actuaron de padrinos su tío don Antonio Castellano García-Valiño y su abuela materna, doña Ana Álvarez Collado.

En la basílica de San Juan de Dios que lucía toda su iluminación y se hallaba bellamente adornada de plantas naturales, se celebró, ayer tarde, el enlace matrimonial de la señorita María Escrivano López Jurado con don Luis Muller Morales, médico neuropsiquiatra.

La novia, que vestía elegantísimo traje de organza y raso natural, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don Manuel Fernández-Figueras Marchesi; y el novio ofrecía el brazo a su madre y madrina, doña Sofía Muller Souvirón.

Portaban las arras, las niñas María del Carmen López Jurado Romero Cruz y María Isabel Pfeifer López Jurado.

Ofició la ceremonia el padre Rafael Fernández-Figueras, S. I., quien pronunció una bella homilía sobre el sacramento del matrimonio. Actuó de juez eclesiástico el Justo Pastor Asensio Mochales, delegado del Tribunal Central del Poder Judicial.

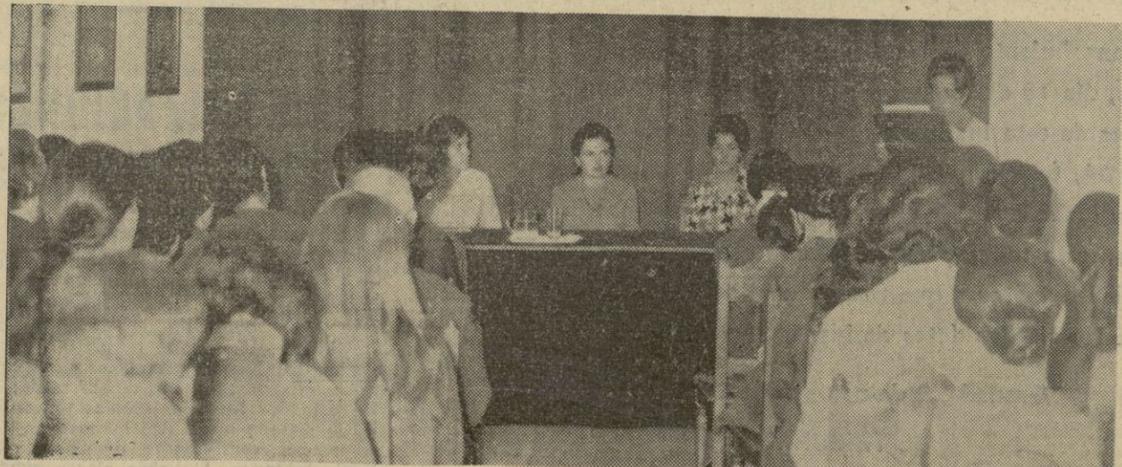
Firmaron el acta matrimonial, en presencia de testigos, por parte del novio, don Luis Muller Morales, don Manuel Rodríguez-López Acosta, don Manuel Rodríguez-López Nuño, don Manuel Rodríguez-López Acosta, don Miguel Rodríguez-López Acosta Carlström, don Francisco Rodríguez-López Acosta, don Felipe Núñez Dávila, don José Muller de la Chica, don Luis Rodríguez-Figueras Méndez, don Francisco Rodríguez-Figueras Méndez, don Manuel Rojas Ballesteros, don Francisco La Chica, don Antonio Molina de Haro, don Miguel Soler Viñolo, don Francisco Dios Gómez Ballesteros, don Manuel Morales Aguado, don Manuel Muller de la Chica y don José Muller de la Chica.

Por parte de la novia, suscribieron el acta: don José Luis Pérez Serrano, don Tomás López Luque, don José Sanz, don José Luis y don Alfonso Jurado, don Fernando Mancha Rodríguez, don Fernando Arazu de Robles, don Carlos Pfeifer Formica Corsi, don Carlos Pfeifer Martínez de Victoria, don Miguel de Damas Hernández, don Miguel Saucedo Aranda, don Juan Rodríguez-Figueras, don José de Guevara, don Angel Serrano Guevara, don Rafael Betea, don Víctor Escrivano López Jurado, don Antonio Coronel Escrivano, don Javier López Jurado.

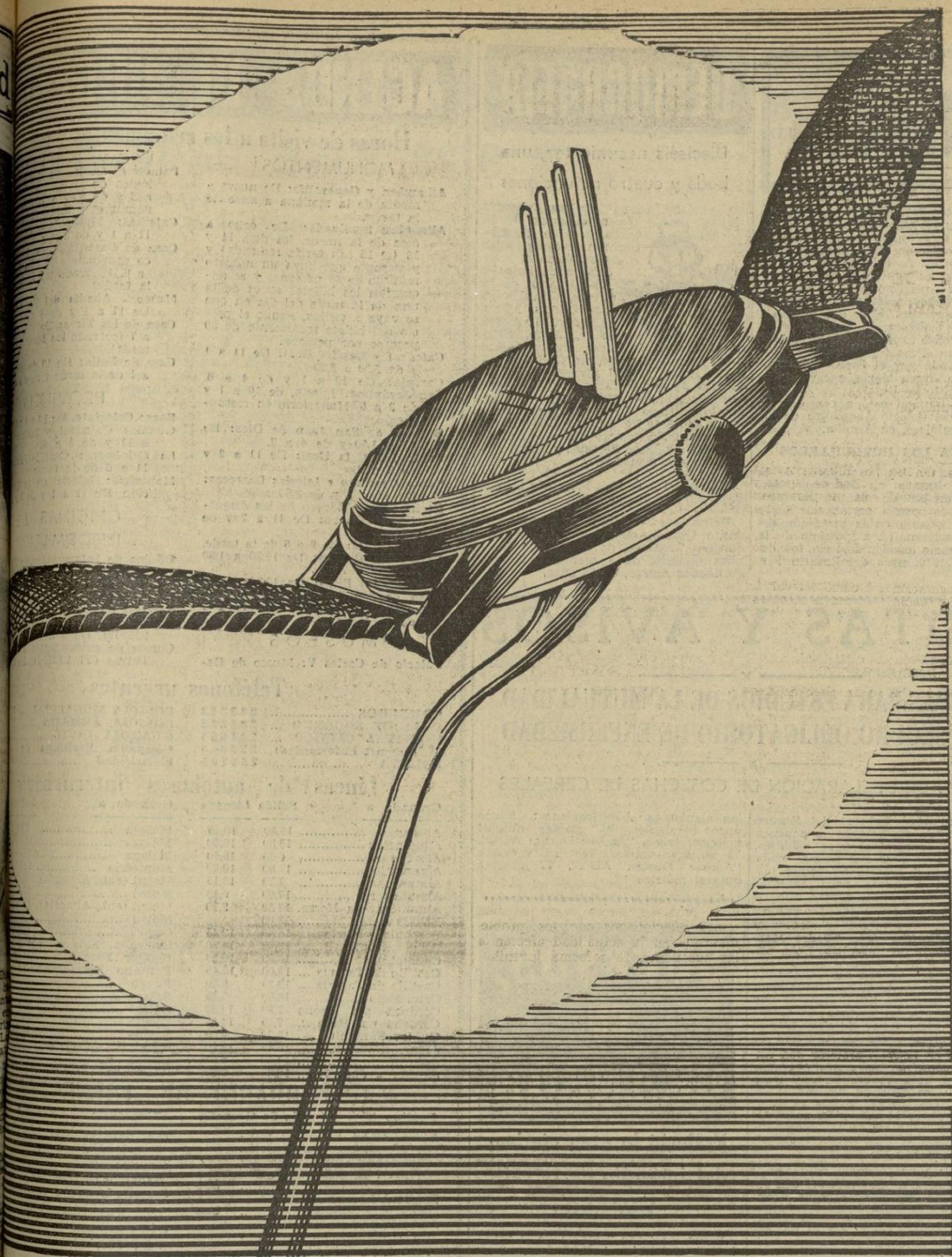
Los numerosos invitados, pertenecientes a la sociedad conocida, se trasladaron seguidamente al hotel Luz, donde las familias Muller Morales y Escrivano López Jurado ofrecieron a sus amigos un cóctel. Durante la fiesta, los invitados recibieron numerosas felicitaciones, dando a diversas capitales de España y extranjero.

El Dr. SALVADOR GARCÍA ZALEZ ha trasladado su consulta a la calle de Madrid (antigua Carrera de Jaén), núm. 1, piso tercero, en el Edificio Elvira. Teléfono 233333.

## APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA PROFESIONAL «FUENTENUEVA»

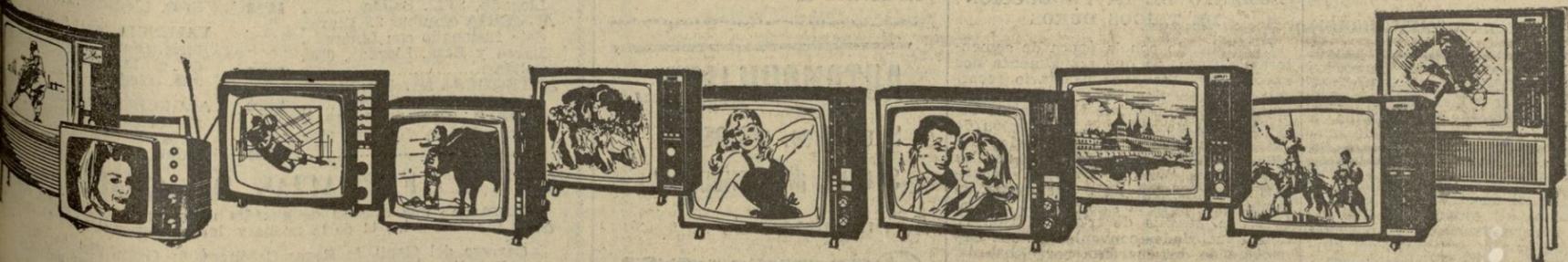
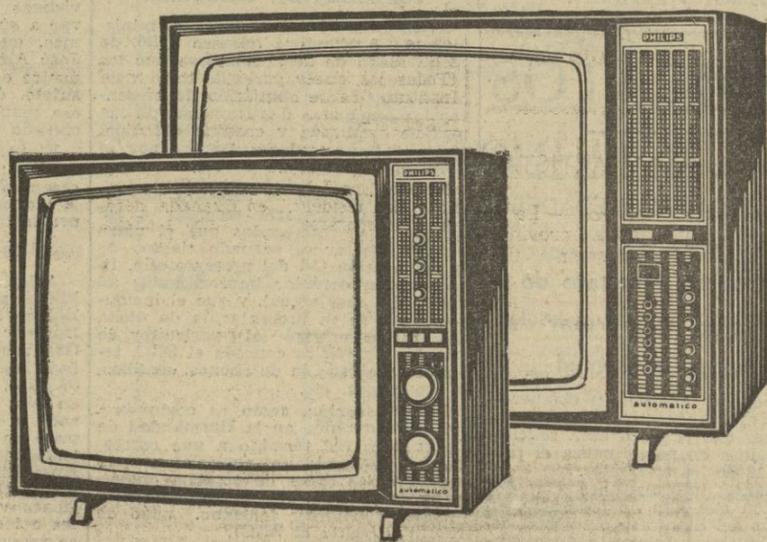


Se ha celebrado la solemne apertura de curso en la Escuela profesional «Fuentenueva», con una misa del Espíritu Santo. El acto académico dio comienzo con unas palabras de la directora, señorita Carolina Sedano; dando lectura a la memoria de los cursos 1967 a 69 la secretaria del centro, señorita Doris del Castillo. Presidieron, junto a la directora, la señorita María A. Fajardo, subdirectora; y la señorita María José Díaz, doctora en Medicina, la que dio la lección inaugural.



# ¡SORPRENDENTE!

Pero es más sorprendente todavía la nueva línea de los televisores Philips de 20 y 24 pulgadas. La perfección y belleza de su mueble, su imagen nítida y sin deformaciones y su extraordinario sonido, será para Vd. una agradable sorpresa que le hará vivir con un realismo excepcional el mundo mágico de la televisión de hoy y del mañana. Y no olvide que, por llevar el símbolo universal de las ondas y las estrellas, su televisor tiene una garantía reconocida mundialmente.



SERIE **PHILIPS** 1970  
MAGNOSCOPICA

*Técnica y Progreso*

# Vida Religiosa

**SANTORAL.** — Juan Leonardi, Dionisio, Diosdado, Rústico, Eleuterio, Abraham y Atanasia.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En la iglesia de Santa Catalina de Zafra.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde a los ternos «San Matías» y «San Rafael» (en el Zaidín).

**CULTOS DE LOS SEGUNDOS VIERNES DE MES**

Hermandad de Ntra. Sra. de las Angustias (basílica de la Patrona). — Mañana se tendrá en la basílica de las Angustias cultos con el siguiente orden: A las siete y media de la tarde, rosario, ejercicio de los segundos viernes y misa con comunión general.

Se recuerda a los hermanos, en sus cuatro ramas de oficiales, caballeros horquilleros, hermanos palieros y cofrades, la obligación que tienen de asistir a los cultos.

**VISITA A LA CRIPTA DE FRAY LEOPOLDO**

Hoy estará abierta, durante todo el día, la cripta del siervo de Dios, fray Leopoldo.

Por no haberse realizado aún el traslado de sus restos, a la cripta de la nueva iglesia, podrá visitarse según costumbre, en la antigua.

Se celebrarán misas (en la nueva iglesia), a las ocho, nueve y diez de la mañana, siendo la de la tarde, a las ocho.

A las personas que visiten el sepulcro en las horas de mayor concurrencia, se ruega que no se detengan en la cripta.

**CULTOS A LA VIRGEN DEL ROSARIO**

Continúan los cultos a la Virgen del Rosario en la iglesia de Santo Domingo. El templo se ve todas las tardes llenas.

## Próximos actos en honor de la Virgen del Pilar

Organizados por el Colegio de Secretarios Interventores y Depositarios de Administración Local

El domingo, día 12, festividad de Nuestra Señora del Pilar, el Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, honrarán a su Patrona con los siguientes actos: a las diez y media de la mañana, solemne función religiosa en la iglesia de los Santos Justo y Pastor; a las once, asamblea general ordinaria de colegiados en el salón de actos de la Diputación provincial y seguidamente, a la terminación de la misma, se ofrecerá una copa de vino español a las autoridades y asistentes.

## SINDICATOS

**EXAMENES PARA ARTISTAS DE CIRCO Y VARIÉDADES**

Reunión en el Sindicato de la Construcción para tratar del impuesto industrial

Todos aquellos que deseen obtener el carnet de artista de circo y variedades deben saber que el plazo para solicitar ser admitido a examen finaliza el próximo día 18 de los corrientes. Para cuantas informaciones sobre documentación que han de presentar, en las oficinas del Sindicato provincial del Espectáculo, Calvo Sotelo, 13, Casa Sindical.

**SINDICATO DE LA CONSTRUCCION**

Los contribuyentes afectados por el impuesto industrial cuota de beneficios de la Junta de Evaluación Global número 48, arradadores y labra de piedras y mármoles, deben saber que mañana, a las seis de la tarde, en la sala de juntas número 5 de la planta cuarta de la Casa Sindical, se celebrará una reunión a fin de tratar de la distribución de la cuota individual de dicho impuesto, correspondiente al ejercicio económico 1968. Con independencia de la presente convocatoria, por la secretaria del Sindicato se han cursado las citaciones correspondientes, a todos y a cada uno de los incluidos en el susodicho impuesto.

**CONDUCTOR:** Circule por la derecha. Evite así irritabilidades concupisibles.

## DEMOGRAFIA

Dieciséis nacimientos, una boda y cuatro defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Nacimientos de la Torre, Miguel Vargas García, María Yolanda Sánchez Sáez, Alicia Salinas Martínez de Lecea, Carlos Osorio Ruiz, Rosa Aguilar García, Carlos Espallardo Acedo, Miguel Álvarez Gutiérrez, Alberto Jesús Álvarez de Cienfuegos Ruiz de Almirón, Pilar López Cantos, Emilio Enrique López Ramírez, Rosa María Morillas Palma, Ana Belén Pérez Morales, Dulcenombre Pueyos Durán, Trinidad Molinero Peñeque y María Belén Noguera González.

**Matrimonios.** — Luis Florencio Gómez Bajo con Dolores Espinola Espinola.

**Defunciones.** — María del Carmen Expósito Gordón, de 89 años; Fernando Jiménez Tremoya, de 8; Rosario González Castillo, de 4 meses, e Ignacia Fernández Alonso, de 68 años.

no de devotos del Rosario que escuchan las homilias del padre Pedro León, O. P., en la misa de ocho, el que viene haciendo provechosas consideraciones en torno al «Ave María». Ayer habló del versículo: «El Señor es contigo». Es el amor, el vínculo más perfecto por el que nos unimos al Señor, más perfecto aún que la fe y la esperanza. Hace una profunda explicación teológica de que cómo del amor del Padre es engendrado el Espíritu, que invade por el fuego del Amor divino a la Virgen María, encarnándose en ella el Hijo de Dios.

La parte musical está a cargo de la Escolanía del Colegio Apostólico de los Padres Dominicos, en Armilla.

**AVISO A LOS HORQUILLEROS**

Se recuerda a los horquilleros de la Virgen del Rosario no demoren tallarse en la sacristía de Santo Domingo, después de la novena, para poder llevar la sagrada imagen en la procesión del próximo domingo, 12, a las siete de la tarde. También pueden hacerlo los demás cofrades varones del Rosario Perpetuo.

## NOTAS Y AVISOS

### AYUDAS PARA ESTUDIOS DE LA MUTUALIDAD DEL SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

PLAZO DE DECLARACION DE COSECHAS DE CEREALAS

La Mutualidad Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad, convoca 225 ayudas económicas para estudios, por importe de diez mil pesetas cada una, y 120 por importe de veinte mil pesetas, las primeras para estudios comprendidos al presente año de bachillerato al preuniversitario, ambos inclusive; y las de segundo término para estudios universitarios o de Escuelas Técnicas de Grado Medio y Superior.

Estas ayudas podrán ser solicitadas por los asociados a dicha Mutualidad, para sí o para sus hijos, siempre que tengan cubierto un periodo de carencia de 700 días, y por los pensionistas para sus hijos o por los titulares de las pensiones de orfandad.

Los beneficiarios deberán haber obtenido una nota media de seis como mínimo en los estudios realizados durante el curso 1968-69, lo que se acreditará mediante certificación académica. Esta clase de ayuda es incompatible con cualquier otra ayuda económica para el mismo fin.

El impreso de solicitud será facilitado en la Delegación provincial de Mutualidades Laborales, sita en Plaza de la Trinidad 2, de nueve de la mañana a dos, finalizando el plazo de admisión de solicitudes el día 31 del actual mes de octubre.

**PLAZO DE DECLARACION DE COSECHAS DE CEREALAS**

El artículo 25 del decreto del ministerio de Agricultura número 1.326, de 28 de mayo de 1966, establece que los agricultores, cultivadores de trigo y de otros cereales, la obligación de presentar las oportunas declaraciones de superficie sembrada y cosecha obtenida, en la forma y plazos fijados por el Servicio Nacional de Cereales.

A este respecto, la Jefatura provincial estima necesario recordar a los agricultores interesados que el plazo para presentar el segundo tiempo de la declaración C-1 del presente año, finaliza, con carácter improrrogable, el día 15 del mes actual, y que el incumplimiento de la presentación de dicha declaración privará al agricultor de cuantos beneficios concede el SNC, tales como obtención de abonos, semillas, subvenciones, etc.

La declaración, como es costumbre, ha de formularse en la Hermandad de Labradores del término a que corresponde la explotación agrícola, y comprenderá los datos de cosecha obtenida, y del destino que ha de darse a la misma, (siembra, consumo, pago de rentas o venta al SNC).

**FOMENTO DE LA PRODUCCION DE TRIGOS DUROS**

Coincidiendo con la época de siembra de trigo, en que actualmente nos encontramos, se hace necesario recordar a los agricultores los beneficios que concede el Servicio Nacional de Cereales para promover la sustitución de áreas de cultivo de trigos blandos por duros de tipo II, especialmente por los de la clase «Ambar Durum», beneficios que consisten en primer lugar, en facilitarles para la siembra del presente otoño, semilla de trigo del tipo II, de las variedades convenientes, con una subvención del cuarenta por ciento del importe de la semilla a fondo perdido.

Los agricultores que deseen gozar de dicho beneficio, solicitarán la semilla en la Jefatura del Servicio o en los almacenes y centros de selección del SNC.

En la próxima campaña de recogida de cereales, 1970-71, el Servicio comprará los trigos de tipo II, que reúnan las debidas condiciones con

las siguientes bonificaciones: trigos duros corrientes, 24 pesetas quintal métrico; trigo «Ambar Durum AD-2», 52 pesetas quintal métrico, y trigos «Ambar Durum AD-1», 77 pesetas quintal métrico.

## SUCESOS EN GRANADA

### Falleció la otra víctima del incendio de la calle Ventanilla

Sobre las cinco y media de la tarde, dejó de existir en la sala de urgencia del Hospital Clínico Antonio Roldán Bedía, de 26 años, que resultó con arañadas quemaduras, al intentar salvar a su madre, calcinada por las llamas, que había prendido su cuñado, José Alganza Sánchez. De esta forma, madre e hijo han sido víctimas de un suceso, de su misma familia, que de esa manera quería paliar su falta de civismo y moral cristiana.

El juez de Instrucción que entiende en el sumario, dictaminó que en procesamiento y en las primeras horas de la mañana fue conducido a la prisión provincial José Alganza.

**SE CAYO DE LA MOTO**

A las dos y media de la tarde, en el kilómetro 458,477, de la nacional 323, Bailén Motril término municipal de Durcal, la motocicleta matriculada de Granada núm. 27.563 que conducía Rafael Dolz del Castellar y Jiménez, de 57 años, casado, agricultor que habita en San Antón, 46, volcó sobre la calzada a consecuencia de haber derrapado en la gravilla. Su conductor fue trasladado al servicio de urgencia del Hospital Clínico donde le apreciaron traumatismo craneo-encefálico y erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo, calificadas de pronóstico reservado. En el suceso intervinieron la Guardia civil de Tráfico.

## AUTOMOVILISTA...

Si conduce, ¡NO BEBA!  
Si bebe, ¡NO CONDUZCA!

Es un consejo de



Concesionario de **Avia**

## AGENDA DE URGENCIAS

Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

**Ahambra y Generalife:** De nueve y media de la mañana a siete de la tarde.  
**Ahambra iluminada:** De ocho a diez de la noche, los días 11 y 12 (el 15 con tarifa reducida) y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquirieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
**Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.  
**Cartuja:** De 10 a 1 y de 4 a 6.  
**San Jerónimo:** Monasterio, de 10 a 1 y de 3 a 6. Iglesia, en restauración.  
**Basílica de San Juan de Dios:** De 10 a 1.30 y de 4 a 7.  
**Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.  
**Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3.30 a 6.  
**Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 2 y de 3.30 a 6.  
**Baños Arabes:** De 9 a 6 de la tarde.  
**Corral del Carbón:** De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.  
**Casa de los Pisas:** De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.  
**Palacio de Daralhora:** de 10 a 6 de la tarde.

### MUSEOS

Palacio de Carlos V: Museo de Be-

**BOMBEROS** ..... 233222  
**CASA DE SOCORRO** ..... 221263  
**HOSPITAL CLINICO** ..... 231885  
**INP (Seguro Enfermedad)** ..... 233601  
**POLICIA** ..... 250105

### Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albendón	16.00	10.45	Málaga	.....	8.00
Albuñol	18.30	10.00	Málaga	.....	6.00
Alcaudete	6.45	15.00	Málaga	.....	18.45
Algarinejo	17.00	10.30	Montefrío	.....	19.00
Almuñécar	7.30	18.15	Motril (enl. Almería)	.....	8.00
Almuñécar	17.00	9.45	Motril	.....	13.00
Almuñécar-La Herra	17.30	9.30	Motril (enl. Almería)	.....	15.30
Benalúa	13.00	.....	Motril	.....	18.00
Bérchules-Murtas	13.30	12.45	Orgiva	.....	18.30
Berja	13.00	14.00	Orgiva	.....	19.00
Campotéjar	13.00	16.30	Guájtar Faragüit	.....	18.30
Castillo de Tajarja	13.00	15.45	Pantano Bermejales	.....	7.45
Castillo de Tajarja	19.15	9.30	Priego	.....	17.30
Carchalejo	18.00	9.15	Salár	.....	13.15
Córdoba por Baena	7.30	13.30	Salár	.....	18.45
Córdoba por Rute	7.15	14.15	Sevilla	.....	7.30
Guájtar Faragüit	18.30	9.00	Sevilla	.....	15.30
Jaén	10.45	18.30	Siles	.....	7.30
Jaén	17.00	9.30	Ugijar	.....	6.30
Jayena - Jatar	18.30	9.30	Zafarraya	.....	18.00

### HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	.....	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 21'15. Llegada	.....
ILLOA ferrobús. Diario. Llegada, 9'15. Salida	6'30	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada	.....
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida	11'15	ILLOA ferrobús. Diario. Salida, 9'20. Llegada	.....
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Alcazar de San Juan). Llegada, 22'00. Salida	11'55	BAZA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'55. Llegada	.....
BARCELONA expreso 1.º, 2.º cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada	.....
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada	.....
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 31'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajero de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada	.....
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	.....
ALMERIA taf Diario. 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada	.....
BAZA omnibus 2.º Diario (Sale fusionado a las composiciones Linares-Baeza y Almería). Llegada, 22'10. Salida	18'13	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	.....
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada	.....
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado con ter Valencia). Salida, 13'00. Llegada	.....
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	20'00	VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Llega fusionado al ter Madrid). Salida, 9'45. Llegada	.....
MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida	22'30	ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	.....

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 12 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno nocturno.

Carrera del Genil 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; Pío Baroja, 13; Alhondiga, 37; Elvira, 10 (plaza de San Gil); Carril del Placer, 8; ceta de Cauchiles (Albaicín); Avenida de Andalucía, 10; Paseo de San Juan, 1; Almenilla, 2 (Camino de Ronda) junto a Barreiros; carretera de Almería, 28; Carretera de Dílar (Torremocha); Mulhacén 25 (barrio de San Juan).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8.30 de la mañana:

Gran Vía, 11; Panadero del Albaicín, 27; Barriada de la Chana y prolongación Portón de Tejero, 2.



# COMENZO LA "COPA OTOÑO", DE TENIS

Participan más de treinta jugadores locales

Con gran participación de jugadores dio comienzo en las pistas de la Real Sociedad de Tenis de Granada la "Copa Otoño" 1969. En los partidos jugados ayer destacaron los favoritos con claras victorias sobre sus oponentes. Cabe destacar el encuentro jugado entre F. de la Fuente y F. Wilhelm, pues con un 6-1 a favor del primero se vio sorprendido con una derrota en el segundo set, 2-6, jugando el decisivo, donde se puso de manifiesto la gran clase de estos dos jugadores, apuntándose, finalmente, el match el reciente campeón de dobles de Andalucía, por un apretado 7-5.

En el encuentro entre I. Garrido y F. Mochón (reciente campeón de consoliación andaluz) éste se vio sorprendido por la combatividad de I. Garrido, siendo el resultado final 6-3, 7-5 a favor de F. Mochón.

En los restantes encuentros se dieron los siguientes resultados:

F. Wilhelm vence a A. Plata R., por 6-1, 7-5; M. Garrido a A. Plata C., 6-3, 6-1; J. M. Olmedo a R. Piñás, 6-3, 6-2; F. Garrido a M. Garrido Ortiz, 6-3, 6-1; L. Carretero a F. Masats, 2-6, 6-4, 6-3; R. Belzunce a A. Sagardoy, 6-0, 6-1; R. Ferrer a J. Guzmán, 8-6, 6-1; A. Olmedo a J. C. Espuch, 6-1, 5-7, 7-5; F. Segura a J. C. de la Fuente, 7-5, 8-6; E. López Vázquez a F. Barranco, 3-6, 6-4, 6-3; F. Romero a I. Mercado, 6-0, 6-2; F. Mochón a A. López Frias, 6-1, 6-1; I. Garrido a A. Plata V., 6-1, 6-3; De la Fuente a F. Wilhelm, 6-1, 2-6, 7-5; M. Garrido a J. M. Olmedo, 6-3, 6-1; F. Mochón a I. Garrido, 6-3, 7-5.

## LOS PARTIDOS DE HOY

A las diez, pista primera: J. C. Espuch-I. Mercado; pista segunda: J. Guzmán-A. Plata C.

A las once, pista primera: F. de la Fuente-M. Garrido; pista segunda: F. Garrido-L. Carretero.

A las doce, pista primera: J. Tovar-E. G. Movellán; pista segunda: (dobles) J. Guzmán-I. Garrido contra M. Garrido-A. Plata R.

A las trece, pista primera: F. Salas-R. Piñás; pista segunda: F. Romero-E. López Vázquez.

A las trece treinta, pista tercera: A. Belzunce-R. Ferrer.

A las catorce, pista primera: (dobles) F. Barranco-R. Ferrer contra J. C. Espuch-R. Piñás; pista segunda: F. Romero-A. Sagardoy contra J. Tovar-G. C. Valdecasas.

A las dieciséis, pista primera: I. Mercado-A. L. Frias contra E. G. Movellán-L. Carretero; pista segunda: F. Masats-J. C. de la Fuente contra F. Wilhelm-Plata V.

A las diecisiete, pista primera: F. de la Fuente-F. Segura contra Mochón-J. M. Olmedo.

## El domingo, prueba ciclista en Motril

Está reservada para aficionados de segunda y juveniles "A"

El próximo domingo, organizada por la Unión Velocipédica Granadina, tendrá lugar en la ciudad de Motril el III Premio Recorrido del Sol, de ciclismo, sobre el recorrido Motril-Almuñécar - Motril - Torrenueva - Motril y después dos vueltas al circuito de la celulosa, con un total de ochenta kilómetros, aproximadamente, para corredores aficionados de segunda y juveniles A.

En esta prueba habrá trofeos para los dos primeros clasificados.

Además, habrá una dieta de 200 pesetas para todo corredor clasificado, y la salida se dará a las once de la mañana.

Para esta prueba han sido designados los siguientes colegiados:

Juez-árbitro, don Eduardo Morales Cirre; cronometrador, don Adolfo Esteban; y juez de llegada, don Eduardo López de Arcos.

Ha quedado abierta la inscripción hasta una hora antes de la salida.

## La quiniela de PATRIA

Coruña - Las Palmas	1 x 2
At. Bilbao - Elche	1
Sevilla - Granada	x 1
Sabadell - Zaragoza	1
R. Sociedad - Barcelona	2 x 1
At. Madrid - Mallorca	1
Valencia - Celta	1
Pontevedra - Madrid	x 2
Córdoba - Valladolid	1
Málaga - Gijón	1 x 2
Rayo - Betis	x
Murcia - C. Sotelo	1
Ilicitano - Ferrol	1
Burgos - Salamanca	1

### Reservas

Osasuna - Castellón	1
Orreaga - San Andrés	1

# DEPORTES

## DIECISIETE JUGADORES, SELECCIONADOS POR KUBALA

SADURNI, ZABALZA, GLARIA, LUIS COSTA Y QUINI, DESCARTADOS

### CACERES, SUSPENDIDO POR CUATRO PARTIDOS

MADRID, 8 (ALFIL). — Veinte de los veintidós seleccionados por Ladislao Kubala para formar el equipo que el próximo día 15 se enfrentará a la selección de Finlandia, en La Línea de la Concepción, celebraron esta mañana un entrenamiento en la ciudad deportiva del club de fútbol Real Madrid. Acudieron al entrenamiento todos los convocados, a excepción de Gento, que todavía no está completamente curado de su lesión, y de Glaría, también lesionado.

La sesión fue dura y Kubala hizo trabajar de firme a sus elegidos. La sesión comenzó a las diez de la mañana y se prolongó hasta después de mediodía, consistiendo en ejercicios físicos y técnicos, un breve partido de fútbol y una laboriosa sesión que Kubala dedicó a los tres porteros elegidos para esta convocatoria: Iribar, Sadurni y Reina.

Kubala formó dos equipos, que jugaron media hora, arbitrado el improvisado match por el colegiado castellano señor Barroso.

En el equipo "A" formaron: Iribar; Ballester, Barrachina, Eladio, Pirri, Asensi, Rexach, Amancio, Quino, Velázquez y Pujol.

Si Paco Gento estuviera en buenas condiciones para jugar contra Finlandia, esta formación parece la probable para el día 15, con la inclusión del extremo izquierdo madrileño en lugar de Pujol.

En el otro equipo jugaron los demás seleccionados, encargándose Reina de defender la puerta, porque Sadurni jugó de defensa. El resto del grupo entrenador lo formaron: Zabalza, Glaría, Violeta, Costas, Gaztelu, Luis Costa, Quini.

Ha formado Kubala un equipo de ataque esta mañana, incluyendo a dos medios ofensivos, Pirri y Asensi, en el once que parece titular. Venció el equipo "titular" e Iribar salió imbatido.

### LA SELECCION

MADRID, 8 (ALFIL). — Después del entrenamiento efectuado esta tarde en la ciudad deportiva del Real Madrid con los jugadores convocados que también se entrenaron por la mañana, el seleccionador nacional Ladislao Kubala ha dado a conocer la lista de 17 jugadores que, si no surgen complicaciones en forma de lesiones en la próxima jornada de Liga, quedarán concentrados el lunes, día 12, en Madrid, desde donde se desplazarán por la noche a La Línea de la Concepción, para allí, el miércoles, enfrentarse a Finlandia en el último partido de la fase previa del Campeonato mundial de Méjico.

Los 17 jugadores convocados por Kubala son los siguientes: Barcelona: Reina, Eladio, Rexach y Pujol; Real Madrid: Pirri, Velázquez, Amancio y Gento; Elche: Ballester y Asensi; Atlético de Bilbao: Iribar; Zaragoza: Violeta; Valencia: Barrachina; Real Sociedad: Gaztelu; Celta: Costas; Atlético de Madrid: Glaría; Betis: Quini.

Según los jugadores anunciados hoy, han causado baja de la preselección clasificada por Kubala el pasado día 2 los siguientes jugadores:

Sadurni y Zabalza, del Barcelona; Glaría, del Español; Luis Costa, del Coruña y Quini, del Gijón.

### SANCIONES

MADRID, 8 (ALFIL). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha adoptado en su reunión de hoy, entre otros, los siguientes acuerdos.

Primera División: Cuatro partidos de suspensión al jugador paraguayo Cáceres, del Mallorca, por insultar al árbitro.

Multa por formular reparos a decisiones arbitrales a los jugadores Domínguez Robles y Pérez Bacallado, del Mallorca.

Amonestación y multa, por diversas causas, a los siguientes jugadores: Hidalgo y Costas, del Celta, y Luis del Atlético de Madrid.

Imponer multa por incidentes de público producidos en sus campos a los clubs Mallorca y Celta.

Segunda División: Tres partidos de suspensión a De la Fuente, del Gijón, por juego peligroso.

Dos partidos de suspensión por repeler juego peligroso a los jugadores Luis Costa y Ponce, del Córdoba.

Amonestación y multa por diversas causas a los siguientes jugadores: García Martínez, del Orense; Sistia-ga, del Oviedo; y González Martínez, del Salamanca.

El Comité de Competición decidió también abrir un informe sobre las manifestaciones vertidas por el presidente del Córdoba, acerca de las condiciones físicas del árbitro que dirigió el

encuentro Gijón - Córdoba, el pasado domingo.

### LA COPA

MADRID, 8 (ALFIL). — Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la primera ronda de la "Copa del Generalísimo":

Alondras, 0; Cacabelense, 1. At. Orense, 1; Santander, 1. Lugo, 4; Rayo Cantabria, 0. Compostela, 1; Laredo, 1. Fabril, 2; Indauchu, 0. Ensidesa, 2; Palencia, 0. Hullera, 1; Langreo, 0. Leonesa, 2; San Martín, 0. Turón, 2; Júpiter, 0. Ponferradina, 4; Vetusta, 0. Torrelavega, 5; Avilés, 0. At. Gijón, 2. Sesta, 2. Baracaldo - Tolosa (retirado el Tolosa). Bascona, 2; Caudal, 0. Guecho, 4; Motrico, 0. San Sebastián, 2; Lérica, 0. Girona, 2; Real Unión, 0. Iruña, 0; Figueras, 1. Olot - Oberena (suspendido para el día 15). Huesca, 1; Lloret, 0. Calella, 3; Calahorra, 1. Moncada, 2; Tudelano, 4. Utebo - Reus (retirado el Utebo). Tarragona - Aragón (día 9). Villanueva, 1; Barbastro, 0. At. Monzón - Villadranca (jugado el 24 - IX). Gramanet - Binefar (día 9). Numancia-Europa Delicias (se jugará el día 12). Menorca - Tarrasa (día 29). Europa - Manacor (día 9). At. Cataluña, 1; Mahón, 1. Badalona, 4; At. Baleares, 2. Tortosa - Samboyana (día 9). Soledad, 0; Condal, 1. Ibiza, 0; Hércules, 1. Cartagena - Alcira (día 22). Sueca, 4; At. C. Sotelo, 0. Gandia - Torrente (día 10). Alcoyano - Alcalá (día 22). Eldense, 2; Oliva, 1. Mestalla, 1; Albacete, 0. Manchego, 0; Levante, 0. At. Cartagena - Onda (día 15). La Unión, 2; Villarreal, 1 (ayer). Orihuela, 3; Marbella, 0. Ilturgi, 3; At. Ceuta, 2. Triana - Valdepeñas (día 9). Sevilla At., 1; Tenerife, 0. Adra, 2; Melilla, 1. Jerez Dep., 4; Jaén, 0. Linense - Plus Ultra (día 22). Reyra, 5; Algeciras, 0. Aviaco, 4; Alcalá, 3. Moscardó, 6; San Fernando, 0. Estepona, 4; Talavera, 3. Extremadura, 1; Portuense, 2. Cádiz, 3; Mérida, 2 (ayer). Badajoz - Jerez Ind. (día 9). U. Africa Ceuti, 0; Cacereño, 1. Plasencia, 0; Huelva, 1.

## El Milán derrotó al Estudiantes (3-0)

LENTITUD Y EXCESO DE PASE DE LOS ARGENTINOS, FRENTE A LA VELOCIDAD DE LOS ITALIANOS

MILAN, 8. (ALFIL). — El Milán ha vencido esta noche al Estudiantes argentino por tres goles a cero en el primer partido de la Copa Intercontinental. El primer tiempo finalizó con ventaja milanista de dos goles a cero. El segundo partido se jugará el próximo día 22 en Buenos Aires.

El partido de esta noche ha sido el contraste entre el fútbol europeo eficaz, sencillo y rápido del Milán y el fútbol artístico, de técnica maravillosa individualmente, pero lento y necesitado de muchas evoluciones para llegar a la distancia de tiro de los argentinos.

En la cálida noche milanesa setenta mil aficionados se dieron cita en el estadio de San Siro para presenciar este encuentro en la cumbre del fútbol de clubs, que ha terminado con ventaja del Milán en el marcador y en realidad del juego porque el infructuoso dominio territorial argentino no ha pasado de ser fuego de artificio.

Efectuado el sorteo poco antes del encuentro para designar la terna arbitral, salieron como destinados a dirigir este encuentro el árbitro francés Machin como árbitro principal, auxiliado en las bandas por el austriaco Schizzer y el checoslovaco Krnaueck.

Difícil ha sido la papeleta del señor Machin porque el encuentro resultó de la dureza prevista, aunque sin llegar a la temida violencia. En la primera parte el colegiado francés dejó hacer y aplicó la ley de la ventaja, pero en el segundo tiempo, y ante el cariz que tomaban los acontecimientos optó por cortar todo conato de violencia porque la dureza ha sido común del encuentro a lo largo de los noventa minutos, tanto por uno como por otro bando.

El Milán cambió esta noche su tradicional maillot rojinegro por el uniforme blanco total mientras que el Estudiantes jugó con maillot a rayas blancas y rojas y calzón negro.

Las alineaciones fueron estas:

Milán. — Cudicini; Anquilletti, Schellinger, Rosato; Malatrasi, Fogli; Sormani, Lodetti, Combin, Rivera y Pratti.

Estudiantes.—Poletti; Aguirre Suárez, Madero Malbernat; Togneri, Medina; Echecopar, Bilardo, Conigliario, Flores y Verón.

En el segundo tiempo hubo una sustitución por cada equipo. En el Estudiantes Rivauro substituyó a Echecopar a los catorce minutos y el en Milán Golin substituyó al delantero centro Combin a los veinte minutos.

Los goles: El Milán abrió el marcador a los siete minutos de juego cuando un fallo de la defensa argentina permitió a Sormani rematar espléndidamente de cabeza un largo centro de Pratti. La jugada fue muy rápida pero la defensa argentina quedó descolocada y al descubierto, cosa que ha pasado en numerosas ocasiones en este encuentro.

Otro fallo de la defensa bonaerense dio lugar al segundo gol milanés. Se produjo este segundo tanto cuando se

cumplía casi el tiempo reglamentario para finalizar el primer tiempo. Escapó Combin, falló Aguirre Suárez en la entrada, que practicó rastreando los pies y Combin siguió con la pelota. Salíó de su marco y a la desesperada el portero argentino y Combin le dribló yendo hacia su izquierda para rematar con espie y cruzar la pelota hasta el interior del marco.

A los veintiséis minutos de la segunda parte llegó el tercer gol del Milán. Un gol maravilloso de ejecución cuyo autor fue Sormani que remató sobre la marcha, casi de espaldas a la portería y acosado por Aguirre Suárez, para agarrar un tiro muy cruzado que volvió a batir al guardameta bonaerense.

### DOS TECNICAS FRENTE A FRENTE

Italia es el actual campeón de Europa de naciones. Argentina, ha sido eliminada del mundial de Méjico para sorpresa del fútbol internacional. Esta noche en la cancha de San Siro las dos técnicas imperantes en el mundo, la europea y la sudamericana, se han enfrentado y ha salido triunfadora la primera: en el tanteo y en el juego practicado. Fue una tercera técnica que es la brasileña, mezcla de las dos, pero basada en sus jugadores de color que imponen su fuerza física, su velocidad y esos increíbles cambios de ritmo que rompen al adversario. En esta confrontación italo-argentina del estadio milanés, el Milán ha sido la línea recta, la profundidad, la velocidad individual, la fuerza física y la resolución rápida ante la jugada con el tiro a gol. El Estudiantes ha sido el equipo conjuntado que se esperaba y que se anunciaba desde el año pasado, pero adoleciendo de una lentitud individual exasperante en la preparación de la jugada y de una falta de contracción increíble en jugadores sureños a la hora de resolver situaciones ante el marco.

El planteamiento del partido por parte del Milán ha sido de una simplicidad eficientísima. Ha acorazado el "once" italiano su área dejando el dominio del centro del campo a los argentinos y ha puesto, el Milán, en punta a tres hombres altamente resolutivos: Sormani, Combin y Pratti. El Estudiantes, que se asegura tiene una línea defensiva extraordinaria en la que ha faltado hoy Bachane ha campado por sus respetos en el centro de la cancha, esa zona ancha tan de moda hasta hace muy poco tiempo en la teoría de los expertos. Pero cuando ha tratado de forzar la línea defensiva del Milán, se ha estrellado una y otra vez ante la excelente coraza de los milanistas que han empleado su fuerza y su sentido de la anticipación para desbaratar todas las incursiones de los argentinos que se han limitado a rondar el área chica italiana, sin perforarla con peligro más que en contadas ocasiones.

A tenor de lo visto hoy, el partido de vuelta en Buenos Aires va a ser una batalla durísima en la que el Estudiantes se volcará sobre este Milán enfiadamente defensivo y muy resolutivo en su aparentemente escasa línea de vanguardia.



Vaya paliza.

—Mal rato pasaría anoche Rossi viendo a sus compatriotas Estudiantes caer abatidos frente al Milán.

—Tuvieron un rato de mala suerte los argentinos, pues fijate que en el primer tiempo dominaron y merecieron el gol del empate, y a eso cuando se iban a ir a descansar se cajaron un segundo tanto.

—De todas formas está claro que el fútbol europeo es más práctico que el americano, menos pases y más precisión para llegar a la puerta.

—También el ambiente influyó en esto. Nada más empezar ya estaban yendo objetos en la cancha contra los argentinos. Debieron sentirse un poco amedrentados.

—No se notó, porque luego van a dar ma de arrear.

—Menuda se va a armar cuando van los italianos a Buenos Aires. Se drán que llevar espinilleras de acero.

\*\*\*

Todos a Sevilla.

—¿Irás a Sevilla?

—Veremos, que la familia también tiene derecho a un día libre.

—Yo, desde luego, no me lo pierdo. He comprado ya mi billete de ida. Por cierto, que la Renfe hace tiempo que no se acordaba del fútbol granadino y mira, va a tener éxito.

—Lo que hace falta es que el equipo hagáis con alegría, porque si después de tantas horas de viaje se cae por la derrota...

—El partido es difícil, pero creo que el Granada tiene posibilidades de sacar algo positivo. El empate me parece que descartarlo.

—Cuando te conformas con el empate es que vas hecho a la derrota. Cualquiera frena a los sevillistas cuando dicen que corren como locomotoras.

—A mí el Sevilla me preocupó cuando hizo 3-0 al Celta, pero después de ver a los vigüenses por televisión, francamente no creo que tengamos que preocuparnos tanto.

—¿Y te olvidas de los triunfos de Valencia y Palma de Mallorca?

—¿Cómo los consiguieron? A los de defenderse y contar con suerte los contrataques. Ahora tendrán que atacar y de esa forma dejarán cosas en la defensa.

—¿Y qué granadinos se van a perder por esos huecos?

—Como sigas nos cogerá el toro.

\*\*\*

Quiniela.

—Nada que nos siguen sin dar importancia por ahí. El quinielista ayer en TVE no dudó ni un momento Sevilla - Granada, ugo.

—Pero si eso es lógico, no te preocupes de la quiniela.

—Menos que el asesor del programa recordó que por aquello de la quiniela había que reforzar el signo.

—Si el Granada hace algo de bueno será una sorpresa, eso no lo voy a pagar los vidrios rotos.

\*\*\*

Recreativo.

—Si os vais todos a Sevilla, ¿quién va a quedar aquí para apoyar al Recreativo?

—Siempre habrá gente como yo que quienes la mujer no le deja salir de casa.

—Gracias por el piporo. A lo mejor me divierto aquí más con los chicos de Aldecoa. El Recreativo tiene que estar haciendo reserva de puntos, porque como la Nacional falle en contra, no se irá de cabeza a la cola.

—Eso sería una canallada y como yo no podría consentirlo de ninguna manera. Si la culpa ha sido de la derrota de la quiniela sea ella la que pague los vidrios rotos.

\*\*\*

Basket.

—También podrías ver el partido de baloncesto entre el Lanjarón y el Ber Ureclay de Bilbao. Buen espectáculo, si señor.

—Habrá que desplazarse a Almería porque la Federación obliga a los equipos a tener cancha cubierta y como el Granada no hay ninguna, se ha provisionado una cancha en uno de los hangares del aeródromo.

—Y por fin, ¿quién va a entrenar el equipo?

—De momento Jorge Cuello como el portorriqueño Abellán, en seguida se va a ir al cargo de la preparación Ramón Gudiol.

—Pero si decían que había que traer clubs españoles que habían fichado.

—En efecto, Ramón tiene muchas propuestas, pero por un año todavía no que estar alejados de las canchas causa de una lesión.

# Verdaderos del Comité de Competición provincial

MENOS QUE VEINTIOCHO PARTIDOS DE FÚTBOL MODESTO SE JUGARAN EL DOMINGO

celebrada en el día de ayer de Competición provincial siguientes acuerdos:

Júpiter Cartuja: Sancionados Manuel Castillo y Miguel Doña. Júpiter Cartuja, por cada uno por agresión a cada uno por agresión.

Juvenil Don Bosco: Sancionados jugadores del At. Chana, Perea y Reinaldo García Marcano por un partido por empujón peligroso y por otro por desconsideración.

Unión - Ruiz de Alda: Sancionados jugadores del jugador del Ruiz de Alda, Contreras por un partido por desconsideración al árbitro.

Blanca - C.D. Sacromonte: Sancionados jugadores del Sacromonte, Jiménez por cuatro partidos por agresión a un contrario.

C.F. - C.D. Zaidín: Sancionados jugadores del C.D. Zaidín, Anaya y Añena por dos partidos por protestar las decisiones del árbitro.

Arbitro de este encuentro Garrido Ballesteros, por incumplimiento de sus obligaciones.

Kalmar - Albayzin C.F.: Sancionados jugadores del Deportivo Kalmar, Jiménez Ramos por cuatro partidos por agresión a un contrario.

Granada - C.D. Zaidín: Sancionados jugadores del C.D. Zaidín, Martínez por dos partidos por protestar las decisiones del árbitro del mismo club, José Anaya Zarzo, por cuatro partidos por juego peligroso, siendo sancionados económicamente al delegado Zaidín por ofensas al árbitro.

Granada U.D. por no haberse alineado, siendo reincorporados a los siguientes clubs como causa: Alhambra, Sarmiento y At. Zaidín.

Señalar para el próximo domingo, día 12 de octubre, los siguientes encuentros:

Copa España aficionados: Zubasa - Huétor Vega, en la Zubia, a las 12; Imperio - Santa Fe, en Albolote, a las 12; Baza OJE - Club Amigos del Deporte, en Baza, a las 4,30; Independiente - U.D. Jau, en Motril, a las 12; Los Leones - At. Salobreña, en el mismo campo, a las 5.

Campeonato de Liga aficionados fase local: Betis Gracia - At. Zaidín, campo Federación, a las 10,30; Zaidín - At. Granadino, en el mismo campo, a las 12,30; Recreativo Granada - Alhambra, campo José Carmona, a las 10,30; Granada - Europa, en el mismo campo, a las 12,30; At. Chana - Deportivo OJE, estadio Juventud, a la 1; Júpiter Cartuja - Juvenil Don Bosco, en Churriana, a las 12.

Campeonato de Liga primera regional juvenil: Maracena - Gabia, en Maracena, a las 5; Zubasa - Churriana, en la Zubia, a las 10,30; Santa Fe - Arenas, en Santa Fe, a las 11,30; Imperio - Huétor Vega, en Albolote, a las 10; At. Granadino - Betis Gracia, campo Federación, a las 9; Zaidín - Bola de Oro, campo José Carmona, a las 9; Sierra Nevada - Deportivo OJE, estadio Juventud, a las 11,30; Estrella - Lancha de Cenes, en Gabia, a las 11,30; Chapiz - Recreativo Granada, en Churriana, a las 10,30.

Campeonato de Liga segunda regional juvenil: Zaidín Balompié - Numancia, en la Guarnición, a las 9; Rácing Granadino - Patria, en el mismo campo, a las 10,30; Deportivo Kalmar - Albayzin, en el mismo campo, a las 12; At. Chana - San Fernando, estadio Juventud, a las 10; Figares - Cristo de la Yedra, en Gabia, a las 10; Magefesa - Granada, en Churriana, a las 9.

Primer trofeo Motril: Celulosas - Santa Adela, en Motril, a las 10; Rayo-Tiburón, en el mismo campo, a las 3,15.

## CITA DEL CHAPIZ

El Chapiz cita a todos sus jugadores infantiles y juveniles, para hoy, a las 9 de la noche.

## DEL ATLETICO ZAIDIN

El Atlético Zaidín cita a todos sus jugadores locales y juveniles, esta tarde, a las cinco, en el campo "José Carmona".

## Reunión del Colegio de Arbitros

La reunión semanal del Colegio de árbitros que se celebrará mañana a las nueve de la noche, tendrá lugar en la Federación Granadina de Fútbol, plaza de los Campos, y no en el local de este Colegio, como se había anunciado.

## Próxima a comenzar la temporada de voleibol

Próxima a comenzar la temporada deportiva 1969-70 de voleibol femenino, se cita a todos los equipos que participaron en la temporada anterior, para formalizar las fichas, especialmente a los conjuntos de las localidades de Montefrío, Caniles, Motril, Torrenueva, Huéscar y Santa Fe, que deberán cumplimentar su inscripción en el departamento de Educación Física de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, a la mayor brevedad posible.

# Esta tarde, partido de entrenamiento

POR LA NOCHE, "RUEDA DE PRENSA" CON EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ANDALUZA

No fue el presidente a Madrid y anoche estaba en su despacho de Lepanto, 11. El "asunto" del Recreativo sigue en el aire y el Comité de Competición aún no ha decidido nada sobre el particular. Habrá que esperar el fallo —seguramente en la reunión de la próxima semana— y después comentarlo. El club, desde luego, está dispuesto a llegar hasta donde sea preciso con tal de que sus razonadas protestas sean atendidas, toda vez que la propia Federación —por mediación de su regional andaluz— autorizó la participación del jugador. Y cuando la Nacional comunicó que no podía alinearse, Luis Martínez quedó en el banquillo.

Repetimos que es prematuro escribir o hablar todavía sobre el "caso", pero no tendría nada de particular que después del "affaire" de los paraguayos surja el escándalo de la Tercera División. Y entonces ya sería definitivo para el señor Costa y sus compinches, quienes se están cubriendo de gloria. Vamos a dar tiempo al tiempo y acudir esta noche a la "rueda de Prensa" que se va a celebrar en torno al presidente de la Andaluza, señor Acedo, con motivo de su visita a nuestra ciudad. Esperamos que el señor Acedo tenga argumentos muy convincentes para este traspás tan flagrante.

# Hoy, con nosotros

## ALBERTO FERRANDO

"ESTOY DE ACUERDO CON MANTENER EL EQUIPO INICIAL"

"EN SEVILLA HABRA QUE PELEAR MUCHO, PORQUE LOS DE MERKEL CORREN COMO GAMOS"

Tras el buen "rato" de fútbol que ofreció el domingo a la "parroquia" granadina, todo parece indicar que el domingo va a hacer su reaparición oficial desde el comienzo en el estadio sevillista. Nos estamos refiriendo a Alberto Ferrando, el excelente jugador ca-

talán que este año aún no ha comenzado a dar de sí lo que puede y debe. Visita a su casa y momentos antes de almorzar mantuvimos la siguiente charla.

—¿Qué pasa con Ferrando?  
—Por ahora, nada. Solamente que el entrenador no habrá creído oportuno alinearme, ya que su idea es mantener el equipo inicial hasta que por una fuerza mayor tenga que hacer alguna sustitución.

—¿Su punto de vista acerca de esto?  
—Yo, sinceramente, lo veo bien. No sé por qué, marchando y respondiendo unos compañeros, han de meter a otros, tratase del que se trate.

—Su primera actuación, aunque corta, fue en Atocha. ¿Satisfecho?  
—Fue poco el tiempo que estuve en el terreno de juego y apenas me dio tiempo de entrar en calor.

—A continuación, otros minutos en el césped de Los Cármenes. ¿Salieron las cosas mejor que en San Sebastián?  
—Pues sí. Algo mejor si que salieron.

—¿Y en conjunto?  
—Los primeros veinte minutos fueron de gran calidad por nuestra parte. Después vino el empate y ya bajamos un poco.

—¿Cómo vio al Sabadell?  
—En la parte de atrás bastante re-



FERRANDO

gular. Sin embargo, en el centro del campo y adelante me gustaron mucho.

—¿Ha sido el peor enemigo del Granada?  
—Sí, pero tenga en cuenta que hemos ido cogiendo forma y apenas se ha notado esto.

—¿Y Marañón?  
—Tuve la suerte de cogerlo cuando ya estaba un poquito cansado y por eso le tomé la medida. Por el contrario, José "balló" con él, estando entero y además con el hándicap de una lesión en el tobillo.

## "ESPERO LA TITULARIDAD"

Ferrando, como hemos dicho, aún no ha vestido la camiseta del Granada desde el primer minuto en ninguno de los encuentros celebrados. La afición espera mucho de él. Por eso, le preguntamos:

—¿Está en forma?  
—Por supuesto. A principio de temporada tenía una pequeña lesión, pero ya ha desaparecido.

—Entonces ¿contrariado por salir a suplir a compañeros lesionados?  
—Estas cosas son las del fútbol. Hay que atenerse a lo que viene.

—¿Le gustaría jugar en Sevilla?  
—Y mucho. De este modo podría defender un puesto, que con un poco de suerte sería para largo.

—En una palabra ¿espera la titularidad?  
—Confío en ella.

—¿Cómo ve el partido de Sevilla?  
—Me spongo que como todo el mundo: bastante fuerte.

—¿Sus mejores elementos?  
—Ahora, todos. Están en un buen momento. Ya vendrán los tiempos de los baches, que a todos los equipos les llega en esta larga Liga.

—¿Espera algo positivo?  
—Sinceramente, sí. Habrá que luchar mucho, porque los de Merkel corren como "gamos".

—Pues, a no ser menos.

NONO HIDALGO

# Salobreña y Leones, semifinal de emoción en el sector de Motril



de «Los Leones», de Motril, que prepara Tolínez, y que el domingo disputará la semifinal de zona contra el Salobreña. De izquierda (de pie): Rafa, Novo, Gallego, Grillo, Chinchilla, Miguel (agachados), Mario, Antonín, López, Camacho, Casares, Barros y Merlo. — (Foto RUIZ)

De nuestro colaborador, FERNANDO CHAMORRO. — El Salobreña y Leones se jugará por la tarde. La expectación levantada en torno a este encuentro es enorme, dado que un conjunto es motrileño y el otro de la vecina Salobreña, por lo que reúne doble hinchada, tanto más numerosa cuanto que concentra la de dos pueblos hermanos. Los «Leones» vapulearon de lo lindo al «Tiburón» en la pasada eliminatoria. El juego que realizaron en la primera mitad fue no sólo espectacular sino de una gran eficacia goleadora; el 6-1 conseguido es dato bien elocuente de la capacidad con que se anotaron los tantos sus componentes. Los salobreñeros, por su parte, se presentaron con parejas posibilidades, ya que triunfaron rotundamente frente al «Celulosas» dejándole en la cuneta después de un excelente partido que hace alentar justificadas esperanzas a sus seguidores confiados en la efectividad de sus delanteros, entre los cuales Canario merece especial atención.

En todo caso este sistema de copa, o sea la eliminatoria a un solo partido, encierra una tremenda incertidumbre para poder predecir "a priori" cuáles serán los vencedores. Por ello nos mostramos reservados con la protección de la lógica habitual y amparando nuestra postura en el cómodo y consabido "que gane el mejor".

altibajos que hacen cambiar su fisonomía de una tarde a otra. El Salobreña y Leones se jugará por la tarde. La expectación levantada en torno a este encuentro es enorme, dado que un conjunto es motrileño y el otro de la vecina Salobreña, por lo que reúne doble hinchada, tanto más numerosa cuanto que concentra la de dos pueblos hermanos. Los «Leones» vapulearon de lo lindo al «Tiburón» en la pasada eliminatoria. El juego que realizaron en la primera mitad fue no sólo espectacular sino de una gran eficacia goleadora; el 6-1 conseguido es dato bien elocuente de la capacidad con que se anotaron los tantos sus componentes. Los salobreñeros, por su parte, se presentaron con parejas posibilidades, ya que triunfaron rotundamente frente al «Celulosas» dejándole en la cuneta después de un excelente partido que hace alentar justificadas esperanzas a sus seguidores confiados en la efectividad de sus delanteros, entre los cuales Canario merece especial atención.

En todo caso este sistema de copa, o sea la eliminatoria a un solo partido, encierra una tremenda incertidumbre para poder predecir "a priori" cuáles serán los vencedores. Por ello nos mostramos reservados con la protección de la lógica habitual y amparando nuestra postura en el cómodo y consabido "que gane el mejor".

# Hoy, partido de entrenamiento en el estadio motrileño

ACTUARAN A PRUEBA ALGUNOS JUGADORES DEL ALMUÑECAR

MOTRIL (De nuestro corresponsal, José MARTÍN GONZÁLEZ). — Esta tarde se celebrará en el estadio Municipal a las cinco de la tarde un encuentro de entrenamiento en el que el Deportivo Motrileño se enfrentará a una selección de juveniles de los distintos grupos locales. Formarán en esta selección jugadores de la plantilla que dirige Gago y también algunos componentes del nuevo club Recreativo Sexitano, que se desplazarán a prueba frente a los titulares motrileños.

## EL "RECREATIVO SEXITANO" NUEVO CLUB DE AFICIONADOS EN LA ZONA DE MOTRIL

Resueltos los trámites llevados a cabo, conjuntamente con el delegado de la Federación en Motril, don José Luis Terrón Padial, ante los organismos regionales, ha quedado definitivamente federado e incorporado para su participación en los torneos de la zona de Motril el nuevo club "Recreativo Sexitano", de Almuñecar, nacido gracias al impulso de un grupo de entusiastas de la hermosa ciudad granadina que cuentan con su campo para la práctica del fútbol y un historial que revivir y continuar gloriosamente.

La directiva del nuevo club almuñecarero quedó formada por los siguientes señores: Presidente de honor, don Antonio López Moreno; presidente, don Francisco Heredia Trujillo; vicepresidente, don José Rubio Gálvez, don José Manuel Salado Guerrero y don Emiliano Rodríguez Franco; secretario, don José Estévez De Haro; vicesecretario, don Antonio Franco Quirós; tesorero, don José Rodríguez Alonso; vicesorero, don Teófilo Ruiz García; Contador, don Juan José Villascasas López;

vicecontador, don Antonio Díaz Aragón; delegados en la Federación granadina, don Francisco Corral Moto y don Alvar Pérez Sánchez; delegado en la zona de Motril, don Fernando Sánchez Almendros; jefe de relaciones públicas, don Francisco Martín Ramírez y don José Palacios De Haro; delegados de Propaganda, don Antonio Guerrero Castaño y don Gregorio Franco Rivas; delegados de campo, don Pedro López Torres y don Francisco Martín Ramírez; vocales, don Miguel García Arquellada, don José Barbero García, don Manuel Moral López, don Antonio Puyol Martín, don Francisco Alaminos García; don Miguel Olivares Alabarce, don José Cruz Aguado, don José Jiménez Martos y don Nicolás Fernández. Secretario técnico, don Antonio Rodríguez Pérez; entrenador, don José Guerrero Castaño; auxiliar, don Manuel Martín Villascasas; entrenador de juveniles, don José Manuel Carmona Herrera. La capellania del club corre a cargo del reverendo don Jesús Negro Castro, coadjutor de la iglesia parroquial de aquella ciudad.

En su primera sesión la Junta de gobierno del Club Recreativo Sexitano adoptó el acuerdo de agradecer los comentarios efectuados por el diario PATRIA de Granada y "El Faro" de Motril, transmitiéndolo así a sus redactores.

## GARCIA HODAR, BAJA EN EL MOTRIL

Ha causado baja en la plantilla del Motril el jugador Emilio García Hodar, de cuyos servicios decidió prescindir el preparador Alfonso Gago. Emilio García sólo jugó un partido oficial con el club motrileño, frente al Maracena, el día 7 de septiembre último.

Prohibida la caza de todas las especies en zonas de refugio de la provincia

Esta prohibición afecta al período de toda la campaña

En el negociado de Orden Público del Gobierno civil nos fue facilitada ayer la siguiente nota:  
 "Con fecha 24 de septiembre último el ministro de Agricultura ha establecido: "De conformidad con lo dispuesto en el artículo 14 de la orden de 5 de julio del corriente año, por la que se fijan los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional, este ministerio a propuesta de esa Dirección General, oído el jefe del Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales y visto el informe del Consejo provincial de Caza de Granada, ha dispuesto que quede prohibida la caza de todas las especies durante la próxima campaña, en las siguientes zonas de refugio de la provincia de Granada.

**ZONA DEL MARQUESADO**

Norte.—Línea de separación de término municipal entre Cogollos de Guadix y Jerez del Marquesado desde el alto de la Carrasca al camino forestal, este camino adelante a través de los términos de Jerez, Lanteira, Aldeire, Ferreira, Dólar y Huéneja, hasta el barranco de La Rambosa y este barranco hasta su desembocadura en el río Huéneja.

Este.—Río de Huéneja desde la confluencia del barranco de La Rambosa hasta el barranco de Sostra; este barranco arriba hasta la línea de la provincia de Almería y está lince hasta el Puerto de la Ragua.

Sur.—Divisoria principal de Sierra Nevada entre el Puerto de la Ragua y Cerro Peleón.

Oeste.—Desde el Cerro Pelón hasta el Alto de la Carrasca, siguiendo el lindero occidental del término municipal de Jerez.

**ZONA DE LAS ALPUJARRAS**

Norte.—Divisoria principal de Sierra Nevada desde el Tajo Colorado hasta el origen del río de Mecina.

Este.—Río de Mecina hasta el límite superior de la zona repoblada del monte de Mecina Bombarón.

Sur.—Límite inferior de las zonas pobladas en términos de Mecina y Bérchules, desde el río Mecina hasta llegar al término de Trevéz.

Oeste.—Línea de separación entre los términos de Trevéz y Bérchules".

**Tiradas inter-regionales, el domingo, en "Las Conejeras"**

Corresponderán a las pruebas extraordinarias de otoño

El próximo domingo, según el programa de tiradas de otoño, se celebrarán en el polígono de Las Conejeras, con carácter extraordinario y de carácter inter-regional dos importantes tiradas, una con arma corta y otra con carabina calibre 22, ambas patrocinadas por "Cervezas Alhambra", que tradicionalmente lo viene haciendo desde que fueron organizadas en años anteriores.

Estas pruebas se ajustarán al siguiente programa:

Día 14, a las once de la mañana. Campeonato inter-regional con arma corta de grueso calibre y "standard".

Armas: pistola automática o revólver de fuego central que cumpla las condiciones previstas en el artículo 86 del Reglamento; distancia, 25 metros; posición, pie, con el brazo al aire y sin apoyo; disparos 60 de concurso para la prueba de precisión y velocidad; balas de ensayo, cinco para la prueba de precisión y cinco para la de tiro rápido; turno, por sorteo. Habrá premios para los cuatro mejores clasificados.

A las doce de la mañana tirada inter-regional con carabina calibre 22, en posición tendido (match olímpico); arma, carabina calibre 22 americano; distancia, 50 metros; posición, tendido; disparos 60 en seis series de 10 disparos cada una haciéndose 5 disparos en cada blanco; balas de ensayo, 15, que podrán dispararse antes o entre las series de 10 disparos; tiempo, dos horas; premios, copa para los dos tiradores mejores clasificados.

**CREACION DE NUEVAS UNIDADES ESCOLARES**

MADRID, 8. (CIFRA). — Seiscientas nuevas unidades escolares han sido creadas en virtud de orden ministerial de 3 de octubre de 1969, según anuncian hoy fuentes autorizadas.

Esta nueva promoción responde a las necesidades existentes en todas las provincias españolas. Han sido distribuidas entre niños, niñas, párvulos y educación especial. El número de plazas de directores para estas nuevas unidades es de diez.

**CARTELETA DE ESPECTACULOS**

**ALIATAR CINEMA**

— A las —  
5 - 7 - 9 y 11  
**3ª SEMANA**  
**ULTIMO DIA!**

GINA LOLLOBRIGIDA, en  
**BUONA SERA**  
**SEÑORA CAMPBELL**

(Mayores 18 años)  
— TECHNICOLOR —  
Con **SHELLEY WINTERS**  
**PHIL SILVERS**  
**PETER LAWFOED**  
y **TELLY SAVALAS**

MAÑANA:  
¡DIVERTIDISIMO Y REGOCIJANTE ESTRENO!

**PETERS SELLERS**  
**PETER O'TOOLE**  
**ROMY SCHNEIDER**  
**CAPUCINE**  
**PAOLO PRENTIS**  
**WOODY ALLEN**  
**URSULA ANDREWS**, en

**¿Qué tal, Pussycat?**  
(Mayores 18 años) — Technicolor

**CINE GRANADA**

HORARIO ESPECIAL  
4'45 - 7'30 y 10'30  
**2.ª SEMANA**

— ULTIMO DIA —  
**ROCK HUDSON**  
— EN —

**Estación polar Cebra**

(Para todos los públicos)  
SUPERPANAVISION 70 m/m.  
— METROCOLOR —

Con **ERNEST BORGNINE**  
**PATRICK Mc GOCHAN**  
y **JIM BROWN**

MAÑANA:  
¡Extraordinario acontecimiento!  
Otra gran superproducción en 70 m/m. TODD-AO, con la maravilla del sonido estereofónico

**MAYERLING**

(Mayores 18 años) — Technicolor  
Con **OMAR SHARIF**  
**CATHERINE DENEUVE**  
**JAMES MASON**  
y **AVA GARDNER**

**GRAN TEATRO Isabel la Católica**

Sesiones desde las 5, última a las 11  
**¡Excepcional ESTRENO!**

— \* —  
**¡AHORA CONOCERA VD, DE VERDAD, AL GRAN STEVE McQUEEN**

**BULLIT**  
\* **ROBERT VAUGH**  
\* **JACQUELINE BISSET**  
T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R  
Autorizada para mayores 18 años

**PALACIO del CINE**

Sesiones desde las 5, última a las 11  
**¡Exito apoteósico!**

**LEE VAN CLEEF**  
el inolvidable actor de la "MUERTE TENIA UN PRECIO", vuelve con otra obra maestra...

**EL DIA DE LA IRA**

**GIULIANO GEMMA**  
T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R  
Autorizada para mayores 18 años  
**TODD - AO**

**MADRIGAL**

SU LOCAL — SU PROGRAMA  
:: Desde las 5, última a las 11 ::  
Autorizada para todos los públicos

**ESTRENO DE CLAMOROSO EXITO!**

**Se armó el Belén**

— COLOR —  
**PACO MARTINEZ SORIA**  
**Irán Eory - Germán Cobos**  
**Julia Caba Alba**  
**Rafael López Somoza**  
**Angel de Andrés**

Director: José Luis Sáenz de Heredia  
**UN VERDADERO BELEN DE CARCAJADAS Y UNA CREACION INVOLVIDA DE UN AUTENTI- CO IDOLO POPULAR!**

**TEATRO CINE REGIO**

Sesiones desde las 5, última a las 11  
**ULTIMO DIA**

¡Para conseguir tanta risa y alegría, tuvo que dirigirla su propio autor:

**ALFONSO PASO**  
**No somos ni Romeo ni Julieta**

**JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**  
**LALY SOLDEVILA**  
— TECHNICOLOR —  
Autorizada para mayores 18 años

**CINE GRAN VIA**

¡Hoy, gran éxito! (42), de la producción dramático-policíaca, titulada

"**EL SALARIO DEL CRIMEN**", por **Arturo Fernández de Brion**. (Autorizada para mayores de 18 años)

Sesiones desde las 5, última a las 11  
Seguidamente: La producción de aventura moderna en "Eastman-color", "**EL HOMBRE DE OCCODY**", por **Jean Marais** y **Liselotte Pulver**. (TOLERADA.)

**MOLINERO-RADIO**

recomienda para hoy el programa de **TELEVISION**

A las 10,40 de la noche, **PEQUEÑO ESTUDIO**

Presenta: **EL APOLO DE BELLAC**

Autor: **JEAN GIRADOUX**

Realización: **ESTEBAN DURAN**

Intervienen: **TINA SAINZ**  
**FRANCISCO MORAN**  
**TOTA ALBA**

VEATO EN UN TELEVISOR

**VANGUARD**

distribuido por **MOLINERO-RADIO**

SUSCRIBASE A "PATRIA"

**GOYA 5 - 7 - 9 y 11**

— ULTIMO DIA —

**24 Horas de la vida de una mujer**

\* **DANIELLE DARRIEUX**  
\* **ROBERT HOFFMAN**  
— EASTMANCOLOR —  
Autorizada para mayores 18 años

— MAÑANA —  
**Interantisimo estreno**

Una película en la que la acción trepidante es uno de los principales personajes

**5 MARINOS en SINGAPUR**

\* **SEAN FLYNN**  
\* **MARIKA GREEN**  
\* **MARC MICHEL**  
— EASTMANCOLOR —  
Autorizada para mayores 18 años

**CINE CAPITOL**

SESIONES ESPECIALES  
::: 4 - 7 - 10 :::

**2.ª SEMANA**  
— ULTIMO DIA —  
**UN MENSAJE DE AMOR ARDIENTE...**

**DOCTOR ZHIVAGO**

\* **JULIE CHRISTIE**  
\* **OMAR SHARIF**  
— Technicolor - Cinemascope —  
(Autorizada para mayores 18 años)

— MAÑANA —  
**¡ESTA USTED INVITADO!**  
::: A LA BODA... :::

**CUATRO NOCHES DE**

\* **CONCHITA VELASCO**  
\* **ALFREDO LARA**

— Technicolor

**Brutal atentado contra un taxista, en Gerona**

UN SUJETO LE ASESTO VEINTICUATRO MARTILLAZOS

GERONA 8. (CIFRA). — Veinticuatro martillazos fueron descargados a sangre fría sobre la cabeza del taxista Jaime Planell Corona. El presunto autor, detenido por la Guardia civil de Tráfico horas más tarde, ha sido identificado como el joven Fortunato Marcos Pérez, de 28 años de edad, de Valladolid que estos últimos meses de verano ha prestado sus servicios en el aeropuerto Gerona-Costa Brava en calidad de lavapiatos.

Los hechos ocurrieron de la siguiente forma: ayer, sobre las nueve de la noche, Fortunato Marcos requirió los servicios del taxista, de 63 años de edad y con 41 de servicios en esta capital. A la altura de Villobi de Oñar, hizo parar el vehículo momento que aprovechó para asedrir al taxista, que a los primeros golpes perdió el conocimiento, lo que no fue óbice para que el agresor continuara ensañándose con su víctima. Tras sacarle a rastras del coche, escorrió el cuerpo del taxista en unos matorrales cercanos a la cuneta. Una vez dueño del vehículo emprendió viaje hacia Barcelona, pero a la altura de Mollet la Policía de Tráfico al advertir ciertas irregularidades en la conducción del vehículo, incomprensible en un taxista, le dio el alto. Al comprobar que su ocupante carecía de la pertinente documentación, lo detuvo aunque sin sospechar lo ocurrido horas antes. Acosado a preguntas, a las tres de la madrugada declaraba de plano su delito, pero sin poder recordar con exactitud el lugar donde perpetró el atentado, por lo que no ha sido posible localizar al infortunado taxista hasta las diez de la mañana en que fue hallado casi desangrado. En la Residencia del Seguro de Enfermedad se le han apreciado veinticuatro heridas, su estado es gravísimo.

Prácticamente el único móvil de este brutal acto era hacerse con el coche para trasladarse a Barcelona y allí delatarse abandonado.

**ATROPELLO**

BADAJOS 8. (PYRESA). — En la carretera nacional 630, a su paso por la localidad de Monasterio, el camión matriculado SE-55.823, conducido por Jerónimo Galán Medina, vecino de Utrera atropelló a la niña Luisa Fernanda Abacia, de cuatro años de edad, vecina de Monasterio, que pereció en el acto.

**DISCUSION CON SUICIDIO**

BADAJOS 8. (PYRESA). — En la localidad de Valencia del Ventoso Manuel Hernández Hernández, de 75 años de edad, casado, obrero, natural de Alalaya con domicilio en la calle Nueva número 12 discutió con Francisco Berrocal Hernández, de 59 años de edad, casado. De las palabras pasaron a la agresión y Manuel hirió de gravedad a Francisco Berrocal, quien fue trasladado urgentemente al hospital de Badajoz. Para no ser detenido el agresor huyó a un olivar de su propiedad, donde puso fin a su vida.

**ACCIDENTE LABORAL**

OVIEDO 8 (CIFRA). — Un derrame de carbón ocurrido en el pozo "Santiago" de la cuenca de Aller, ha ocasionado la muerte del obrero picador Celso Meijido Montes, de 33 años, soltero. El accidente ocurrió en la noche de ayer v. como de costumbre sus compañeros, que suman unos 700, no han

**INGRESA EN PRISION**

BARCELONA 8. (CIFRA). — Cumplir condena de un año y tres meses, que le fue impuesta por el Tribunal de Orden Público, ha ingresado en la prisión celular de Barcelona el ingeniero industrial y escritor Carlos Comin Ros.

La condena del Tribunal de Orden Público fue aplazada a raíz de la publicación de un artículo titulado "pués del Referéndum, la reorganización del semanario francés 'Temps de Chretien'", en enero de 1967. Dicho artículo fue estimado por el fiscal un delito menos grave de circulación de noticias y rumores falsos.

**TORO**

Tres orejas cortó Miguel Márquez en Fuengirola

FUENGIROLA (Málaga), 8. — Corrida de feria. Seis toros de Gavira, que dieron buen juego, y cuatro, aplaudidos al intentar la barrera y fue sustituido por Antonio Ordóñez, bien presentado.

Andrés Torres "El Monaguillo" na a base de derechazos y de pases primero, para una estocada de ra y tres descabellos. (Palmas).

En el otro es ovacionado en la Con la muleta, pases por alto y media, adornándose. Tres pinchazos, medias estocadas y descabellos (cló).

Miguel Márquez fue ovacionado el capote en los dos. Al primero la faena sobre ambas manos para una estocada. (Ovación, dos orejas y de rabo, vuelta y saludos).

En el otro, faena con pases de otros con la derecha y naturales y media estocada. (Ovación, una vuelta y saludos).

Juan Carlos Beca Belmonte, faena de derechazos, naturales y de pases pinchazos y una entera. (Ovación, vuelta y saludos).

En el último, buenos derechazos, naturales para estocada casi entera y descabello. (Ovación).

Miguel Márquez fue sacado a hombros.

**PALOMO LINARES, A CARAJAS**

BARAJAS 8. (CIFRA). — En la campaña "Viava" salió el toro para Carajas el matador de lomo Linares.

**Cine Victoria**

(BARRIADA DE LA CHANZA)

SESIONES, 5 - 7 - 9 y 11  
**EL AMANTE DE LA MUERTE**  
STEVE McQUEEN  
Autorizada para mayores 18 años

PATRIA se vende diariamente en MALAGA

en los siguientes establecimientos de periódicos y revistas de esa capital:

- Kiosco Marina, plaza de Queipo de Llano
Renfe, Puerta del Mar
Higueras, plaza José Antonio
Tisca, Alcazabilla
Quero, plaza de la Merced
Maristas, Victoria
Arenas, Alcazabilla
Armiñán, esquina al puente de Armiñán.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 012 AYER

VARIOS

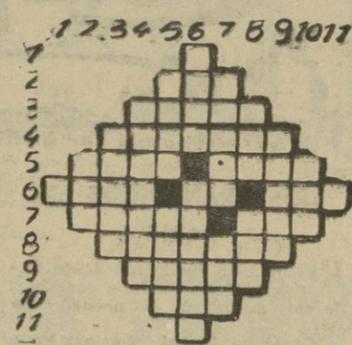
A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Iguales pueden encomendarse sus anuncios.

TELEFONOS DE PATRIA

- Director... 229913
Redacción... 222595
Administrador... 229915
Administración... 222593
Talleres... 229914



HORIZONTALES. - 1: Consonante; 2: Preposición inseparable; 3: Atravesar; 4: Parte de la boca; 5: Suceso. Atravesar; 6: Cierta fruta. Terminación verbal. Moneda peruana; 7: Figuradamente, abundar en una cosa. Período de tiempo; 8: Afeitado; 9: Ciertos hongos; 10: Marcha hacia afuera; 11: Consonante.
VERTICALES. - 1: Consonante; 2: Letras de cena; 3: Detener; 4: Unidas en el matrimonio; 5: Vara larga y seca. Tuestes; 6: Sin compañía. Al revés, llene hasta el máximo; 7: Al revés, cierto puerto del Mediterráneo. Al revés, hogar; 8: Nivel. Adverbio de cantidad; 9: Allanes; 10: Sombrero militar antiguo; 11: Consonante.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. - 1: C; 2: Par; 3: Mamas; 4: Coladas; 5: Pena. Iman; 6: Cose. Ao. Car; 7: Radas. Ras; 8: Salados; 9: Sedas; 10: Tos; 11: S.
VERTICALES. - 1: C; 2: Por; 3: Cesas; 4: Monedas; 5: Pela. Alet; 6: Cama. Asados; 7: Radio. Das; 8: Sam. Ros; 9: Sacas; 10: Nas; 11: R.

Es comprensible

Se rueda una película en Holanda. Al cuarto día de rodaje, el director se lamenta: -Es un fastidio. Desde que hemos llegado no ha cesado el viento. La estrella, con la mayor naturalidad, dice: -No debe extrañarse. Con tantos molinos...

Vespo

-Sabido es que a Cristóbal Colón le debemos el descubrimiento de América, pero vamos a ver quién de nosotros sabe decirme qué le debe la humanidad a Américo Vespucio. -A Américo Vespucio -contesta rápido Luisito? le debemos la invención de la Vespa.

Clausurado el cursillo de secretarios de Hermandades de Labradores, en "El Pozuelo"

PRESIDIO EL ACTO EL SEÑOR SANCHEZ URRUTIA, PRESIDENTE DE LA C.O.S.A.

Ayer tuvo lugar en el campoz de "El Pozuelo", de Almúñecar, de "Educación y Descanso", la clausura del cursillo nacional de secretarios de Hermandades de Labradores, que ha venido celebrándose desde el día 1 del actual y de cuyo desarrollo ha venido dándose cuenta diariamente.

Al acto de clausura asistió el presidente de la C.O.S.A., don Julio Luis Sánchez Urrutia. Comenzó el acto con unas palabras del director del curso y secretario de la Cámara, don Luis Castillo Manzano, que hizo un resumen de lo actuado destacando el tono de Hermandad y compañerismo que se ha desarrollado en el curso, así como el interés manifestado en las constantes intervenciones y en los coloquios man-

tenidos, al final de todas las conferencias.

Cerró el acto el presidente de la C.O.S.A., que envió un saludo a las provincias hermanas de Almería y Málaga, por mediación de los secretarios de las mismas que han asistido al curso y se congratuló del gran espíritu de camaradería y comprensión de los secretarios de las tres provincias.

Hizo votos para que sea de provecho tanto las enseñanzas impartidas como el intercambio de los puntos de vista que se ha desarrollado a lo largo del cursillo.

A continuación se procedió a la distribución de diplomas a los cursillistas declarándose clausurado el cursillo.

FINALIZARON LAS FIESTAS DE DARRO

DARRO (De nuestro corresponsal, Alfredo Sánchez). - Finalizaron las fiestas que anualmente se celebran en esta localidad, en honor de sus Patronos la Virgen de los Desamparados y San Tiburcio, como asimismo la feria de ganados en la que se han realizado muchas ventas, y en especial, de ganado lanar, cuyas transacciones han sido de 1.500 a las 1.700 pesetas por unidad.

Se celebraron carreras de bicicletas y fútbol, entre los equipos Moreda y Darro, siendo triunfador el segundo por 4 a 3.

Fue elegida reina de los festejos, la señorita Virginia Moles Navas, de 17 años, y sus damas de honor, señoritas Carmen García Muñoz y Carmen Vilchobez Quesada.

Natalicio. - Ha dado a luz con toda felicidad, una niña, primer fruto de su matrimonio, doña Ascensión Martínez Serrano, esposa de don Antonio Leiva Martínez. A la recién nacida que fue apadrinada por don Manuel Martínez Jiménez y su esposa, doña Dolores Leiva Martínez, se le impuso el nombre de María Ascensión.

CON EL TITULO de bachiller superior, graduado social, magisterio, A.T.S. o similar pueden ingresar en la Escuela de Asistentes Sociales "Santa Teresa" de la Sección Femenina (para ambos sexos)

COLOR LOCAL

(Viene de la pág. última)

sucesos curiosos, muchos de ellos nada edificantes, y otros que tienen gracia.

Este que vamos a contar no sabemos como encasillarlo. Hay a quien le hizo gracia y hay a quien aquello le pareció un abuso imperdonable. Este es el relato.

Escena: un autobús disco 9, Cerantes-Caleta.

Voces del cobrador: -¡Vayanse ustedes a la puerta de adelante para la salida, porque la puerta central está estropeada!

Señoras que no pueden avanzar porque el autobús va hasta los topes: -¡Cobrador, abra usted la puerta que tenemos que bajar!

-No puede ser, ya estoy harto de decir que saigan por delante que esa puerta está rota.

Cuando el autobús llega a final de Calvo Sotelo, que es cuando quedan pocos viajeros, en la parada de las Trinitarias se abre la puerta central. Un caballero pregunta: -¿Ya se ha arreglado la puerta, sola?

-No -dice el "simpático" cobrador- es que antes no he querido abrir para que la gente aprenda a irse a la parte delantera del coche. Pero la puerta está perfectamente bien.

Muy gracioso, ¿verdad?

PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes 75 Ptas

PROVINCIAS - Un trimestre 225 Ptas
semestre 450
año 900

EXTRANJERO - Un trimestre 342 Ptas
semestre 684
año 1.368

(Incluido franqueo)

PROGRAMAS DE RADIO TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL

matográfica.-15.30: Sobremesa musical. - 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE

16.58: Avance de programas. - 17: Desfile de éxitos. - 17.30: Café y música. - 18: Amigos en la tarde. - 18.30: Una orquesta en la tarde. - 19: Todos los días una cita. - 19.30: Santo rosario. - 19.45: La quiniela Maritóni. - 20.15: Música para dos (club de baile).

PROGRAMA DE NOCHE

21: Avance de programas. - 21.02: Voces de Méjico. - 21.15: Stop, pare y escuche. - 21.30: Antena de la ciudad (información local). - 21.40: Actualidad sindical. - 21.45: El número premiado. - 21.50: Intermedio musical. - 22: Radio Nacional de España.-22.30: Generación un, dos, tres. - 23: La zarzuela. - 23.55: Al filo de la medianoche. - 24: Música para el adiós.-0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL

de las grandes orquestas. - Galería breve. - La quiniela. - 11.30: Viaje a las estrellas. - 11.45: "Hombre de honor", capítulo 9. - 12: El Angelus y Radio Nacional de España. - Galería breve. - 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Radio Nacional de España. - 13.05: La hora del aperitivo. - Galería breve. - Club de amigos.-13.30: La voz de Gardel. - 13.55: Rueda de Radio. - 14.05: Su horóscopo y su música. - 14.15: Coser y cantar. - Minutos deportivos. - 14.30: Radio Nacional de España. - Guía del espectador. - 15: Joyas de nuestra dis-

coteca. - 16: "Canción de amor", capítulo 189. - 16.30: "Ultimo sol", capítulo 134. - 17: "Apasionadamente infiel", capítulo 4. - 17.30: "El precio del honor", capítulo 9.

PROGRAMA DE TARDE-NOCHE

18: Conflictos humanos. - 18.30: "Historia de tres hermanas", capítulo 119. - 19: "La sombra de las banderas", capítulo 9. - 19.30: Cita en París. - 19.45: Galería breve. - 19.47: Las castañuelas y el baile español. - 19.55: Galería breve.-19.57: Guía del espectador. - 20: El show

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA

7.50: Apertura, sintonía y avance de programas. - 7.55: Oración matinal. - 8: Radio Nacional de España. - 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA

9.15: Comienza el día. - 10: Mientras trabajas. - 10.35: La cesta de la compra. - 10.45: Cosas de mujeres. - 11: Destino, ellas. - 11.30: Voces famosas. - 11.45: Visita musical. - 12: El Angelus y Radio Nacional de España. - 12.15: Canta con nosotros. - 13: La nueva frontera. 13.30: Noticiero católico de información mundial. - 13.45: Intermedio. - 13.55: Canciones triunfadoras.

TERCER PROGRAMA

14: Bendición de la mesa. - 14.05: Notas y avisos de Radioenseñanza.-14.10: Flamenco. - 14.20: Crear opinión. - 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. - 15.05: Cada día, con los espacios. - Buenas

del clavel. - 20.30: Novena en honor a la Santísima Virgen del Rosario, desde la iglesia de Santo Domingo; predicará el Rvdo. Padre Pedro León superior de los PP. Dominicos, de Sevilla. - 20.45: Ritmos de hoy. - 21.30: Radio información local. - Meseguer Andreu y su conjunto. - 22: Radio Nacional de España. - Cupón pro-ciegos. - 22.30: Galería breve. - 22.32: Ayer fueron éxitos. 22.45: Ustedes son formidables. 23.45: Lluvia de estrellas. - 24: Aires flamencos. - 0.30: La hora romántica. 1: Edición de madrugada. - 1.15: Objetivo. - 2: Cierre de la estación.

CUARTO PROGRAMA

16: Una canción, un recuerdo. - 16.30: Nuestro concierto. - 17.30: Radio and Clyde. - 17.45: Es grande ser joven. - 18.15: Recital. - 18.45: Universidad. - 19.15: Es el atardecer.

QUINTO PROGRAMA

19.30: Radioenseñanza. - 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. - 22.20: Cupón pro-ciegos. 22.25: Radio Popular informa. - 22.35: Noche flamenca. - 23: Mundo joven. - 23.30: Nocturno. - 23.50: Buenas noches, al Señor. - 23.55: Lectura de programas y despedida.-24: Cierre.

Apertura y presentación. - 1.32: Panorama de actualidad. Comentarios musicales por Antonio Fernández Cid. Información general y cultural. - 2.29: Avances de sobremesa. 2.30: Ritmo 70. - 3: Telediario. Primera edición. - 3.30: El tiempo. - 3.40: Bonanza. Hoy: "Un caballo negro". Un caballo negro es el centro de una acción trepidante, en la que los Cartwright se ven envueltos al intentar ayudar a un vaquero, herido en una explosión, mientras está talando un bosque. (Autorizada para todos los públicos). - 4.40: Nivel de vida. - 5.05: España al día.-5.20: Despedida y cierre.

PROGRAMA INFANTIL

6.45: Carta de ajuste: "Valses vieneses".-7: Apertura y presentación.-7.02: Linus "Los pájaros". Telefilme de dibujos animados. - 7.30: Avances. - 7.32: Música-3. - 8: Despedida infantil.

PROGRAMA DE TARDE

8.01: Avance de Telediario. - 8.03: Presentación de tarde. - 8.40: Teleclub: Ventana abierta. Programa de carácter cultural patrocinado por la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular con la colaboración de TVE. "La pena y gloria del buen gobernador". - 8.30: Misterios al descubierto. Un espacio de divulgación científica escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.

PROGRAMA DE NOCHE

8.55: Presentación de noche. - 9: Novela: "El conde de Montecristo", de Alejandro Dumas. Capítulo IV. - 9.30: Telediario. Segunda edición. - 9.50: El tiempo. - 9.59: Hilo directo Un programa informativo en conexión directa con los corresponsales de TVE en el extranjero. - 10.09: Avances. - 10.10: Las diez de últimas. Concurso. Programa de presentación. - 10.40: Pequeño estudio. Hoy en "Pequeño estudio", una producción de la segunda cadena: "El Apolo de Bellac", de Jean Giraudoux, que se emitió en el espacio Hora 11. 11.35: Aventura. Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. 12: Telediario. Última edición.-0.15: Despedida y cierre.



PROGRAMA MATINAL

7.45: Carta de ajuste: Música clásica por la orquesta de Franck Purcell. - 8: Apertura y presentación. 8.02: Buenos días. - Gimnasia. - Santoral. - Efemérides. - El tiem-

po para los navegantes. - El estado de las carreteras. - 8.30: Telediario. Edición matinal. - 9: Cierre.

PROGRAMA DE SOBREMESA

1.15: Carta de ajuste: Obras de Albeniz, por Alicia Larrocha. - 1.30:

# La calle Real; Angel Barrios, la Granada que se fue

Por MANUEL OROZCO

LA Calle Real de la Alhambra es la más verdaderamente Real de todas las reales calles del mundo, porque en ella se encontraron los dos más grandes reinos de un mundo prodigioso. Por ella el Islam enarbó sus estandartes y en ella los abatió ante otro Imperio naciente. La calle Real de la Alhambra era un rincón de belleza inaudita que llegó intacto a nuestro tiempo para morir en nuestras manos como en un abatir el viento irremediablemente ante nuestra ciega incompreensión. El contenido histórico de un lugar está en función del hombre, de los hombres que por él transitaron y dejaron su huella. Por eso, la calle Real de la Alhambra era como una reserva espiritual también del romanticismo literario del siglo XIX que se había quedado prendido en las viejas casitas, en las viejas pensiones, los patios con su fuente umbría, los huertecillos a los que sobre los naranjos y los granados, las higueras y los júpiter, se asomaban las torres de la Alhambra y los viejos cipreses del Generalife, el Partal y el Secano.

Todo el contenido sentimental y romántico de la romántica Alhambra, todo el temblor estremecido de la vieja estampa de la cuevecita íntima y solitaria, se había instalado en esas viejas casitas, con ese aire desgarrado y sencillez de lo que está a punto de morir para siempre porque tiene la condena del hombre, ese hombre anónimo y oscuro que desdeña la inefable belleza desvaída que se queda prendida en las cosas por las que ha pasado la vida de los hombres.

Sobre el viejo itinerario histórico de la Alhambra el romanticismo dejó allí en la calle Real su impronta y su presencia impalpable de aromas otoñales y marchitas. Algo del horador de la oruga en el viejo mueble, el artesano o el dintel de la puerta, trasciende sobre los aleros de los tejados de esta callecita, en la que los viajeros poetas se dieron cita para proclamar a los cuatro vientos cardinales la insólita medida del lugar cara al mundo.

Era la calle Real como el eje sentimental y lírico de una Granada literaria y parnasiana que se asomó a nuestras vidas y que hemos entrevestado en su agonía. Por ella sobrevolaban junto a las gilondrinas y los vencejos del verano que vuelan sobre aromas de jazmines y brisas de heliotropos y don pedros, los duros vientos del invierno sobre los que cabalgan rumores de aguas ocultas del trassuelo y los aljibes, el ulular de la lechuzca de Santa María y los cantos rítmicos del cucullito, junto a la queja del chopo centenenario de la Torre de la Cautiva, el viejo chopo mayor de las noches que se enciende de oro en el otoño, y se vence en las noches del lado sombrío de la cuesta de los muertos, por la que sube, poseído y frenético, el viento de las madrugadas, y aquel último entierro pobre.

Si, algo de acta notarial tenía la calle Real, algo que parece un legajo de siglos en la propia intemperie de la desnuda Alhambra, solitaria, sombría y fantasmal de nuestra infancia. Algo de la inevitable verdad de la vida que por ella se fue deshilvanando. Por sus viejas pensiones pasaron viajeros solitarios y altivos, viejos lores y poetas desterrados y sombríos; artistas y bohemios de la última vuelta del carrusel romántico que eligió la ciudad como la meca de todos los delirios y fantasías del más delirante y fantástico romanticismo. Ingleses con su carga de indolencia y de tedio, con su terco romanticismo británico, que es un romanticismo dramático y literario porque tiene fija su brújula y sugestivo impulso en aquel su terrible modelo y arquetipo, en aquellos erráticos fantasmales poetas Byron, Shelley y Keat que instalaron en el estilo insular ese exotismo viajero hacia el mediodía de Europa.

Granada fue la meca de la nueva fe del romanticismo y algo de peregrinos tenían estos insulares que se van instalando con armas y bagajes en la ciudad, en sus miradores como los vice cónsules esa familia Davenghill, que se asienta en Bella Vista cuando este lugar lo era antes de la mole del Palace que para escarnio del gremio construye un arquitecto "conservador" de la Alhambra. Traen los ingleses un nuevo estilo, el del último romanticismo victoriano un poco recompuesto de muebles de anticuario con sus fejos grabados, sus consolas y espejos de verdiamarillo reflejo, muselinas y cornucopias sobre las que las arañas y las puestas de sol ponen no se qué vagos resplandores dorados a lo Turner, Raeburn, Romney o Reynolds.

En todos los crepúsculos de las lentas tardes granadinas, sobre la calle Real de la Alhambra se posaban las hadas literarias que habían escogido este rincón de belleza para ir enhebrando el azul cañamazo de la nostalgia, para hacer su ascensión deslumbrante en el ama-

lillo esplendor de las hojas de los olmos, los viejos olmos del duque de Wellington, los castaños y los viejos chopos orguños y solemnes del atardecer otoñal y rubeniano de la vieja postal romántica.

Toda la fuerza romántica de la sugeción de la ruina y la fronda tenían su asiento en esta calle Real, a la que se asomaban los viejos cipreses del Partal, los sauces de los estanques, la cautiva soledad de los del Secano, y aquellas adelfas junto a la muralla que regaba Elena la vieja guardesa de la Torre del Capitan que tenía allí en aquella torre-cilla su vivienda y su escondrijo de leyenda, y que paseaba regando sus macetas por las torres de Siete Sueños.

Era una Alhambra viva y humanizada de gentes y viajeros que tenían en la calle su vivir y su retablo sencillo y desgarrado. La Alhambra de Paco el Barquillero que subía cuesta de los muertos arriba, desde la de los Infantes en la que vivía, para llevar su viejo estafalario trasto en el que con la ruleta los barquillos, las estampas exóticas ponían su gracia de estafermo. La Alhambra de Paco el Mulero y su mujer que vivían en el Partal donde los burros en las noches señalaban su presencia sonora desde el establo. La Alhambra de Valdivia el fotógrafo y anticuario que tenía un estudio con su sala alambriada y en ella junto a los viejos divanes con disfraces de sultanas y moros, el teso caballo diseado en el rincón junto a los ajimeces árabes de Santisteban. La Alhambra los anticuarios, los guitarreros, los aguadores con sus burros y sus anises, la de los gitanos, la de don Joaquín Torrente, el administrador, y don Juan Flores, el decano de los guías, barbudo, chambeo y bastón, la Alhambra solitaria y lírica de los atardeceros y de las villas con su piano como aquel Erad de Villa Paulina que dejaba su presencia sonora en los arpegios a través de la verja y los mahnollos. La Alhambra de esa bohemia que tenía su sede en ella, y sobre todo la Alhambra del Polinario, el gran anfitrión de la calle Real bajo cuyo techo nació este Angel Barrios que trajo a Manuel de Falla a la ciudad.

Esa fue la Alhambra literaria y dionisiaca de artistas y poetas en la que junto a Falla, Federico, Soriano, Manuel Angeles, Vilchez, Loyzaga, Vergara, Cerón, Morcillo... Angel Barrios fue el guitarrista del grupo, el hombre sencillo, el músico humilde que pudo en cambio integrarse en la mejor España artística.

Granada tendrá la visita de la II Campaña nacional de Teatro. Ya no es materia de secreto, sino que todo el mundo puede, y debe de saber, qué cosas hay sobre la II Campaña nacional de Teatro. Comenzó el día primero de este mes y concluirá con el mes de noviembre. Exactamente, el día 1 de diciembre. Granada, desde el principio, está incluida en la Campaña. Porque buena cuenta se tomó la Delegación provincial de Información y Turismo para insistir en la justa demanda de que nuestra ciudad no quedara excluida de la Campaña, como sucedió, en principio, el año pasado.

## PREVENIR, MEJOR QUE CUAR



Este quiosco de Prensa tendría mucho que contar en su veterana existencia. Sobre todo, tendría mucho de qué hablar si surgiese el tema de los accidentes de autobús. El quiosquillo rodó por los suelos no hace mucho empujado por un coche de viajeros. Pero ahora, para evitar repeticiones siempre molestas, se ha situado la barandilla protectora. Algo es algo. El balconcillo vendrá a poner una cierta seguridad ante las perspectivas de los autos atropelladores. (Foto FERRER)

# COLOR LOCAL



## DOS GRANADINOS EN PARIS

RECIBIMOS invitación desde París. La invitación vale para hoy, de seis a diez de la noche. Dice así: "Cayetano Anibal, dessins; Paco Ramirez, peintures. Galerie Parnasse. Du 9 octobre au 31 octobre 1969. Cocktai-vernissage le jeudi 9 octobre de 18 a 22 horas. Ouvert tous les jours, dimanche excepté de 9 h. 30 a 12 h. 30 et de 14 h. 30 a 19 h. 30".

Como todo está tan claro, no lo traducimos. Nuestros Cayetano Anibal y Paco Ramirez, su cuñado, presentan su obra en la prestigiosa galería "Parnasse", parisina.

De la mano de Paco Ramirez, pintor ya triunfador en París, llega Cayetano Anibal que tiene múltiples ilusiones, justas ilusiones ante el respaldo parisino. Desde aquí, desde este rincón netamente granadino, deseamos mucha suerte a los paisanos artistas.

## MAS TEATRO A LA VISTA

ESTA en la calle el programa de la II Campaña nacional de Teatro. Ya no es materia de secreto, sino que todo el mundo puede, y debe de saber, qué cosas hay sobre la II Campaña nacional de Teatro.

Comenzó el día primero de este mes y concluirá con el mes de noviembre. Exactamente, el día 1 de diciembre. Granada, desde el principio, está incluida en la Campaña. Porque buena cuenta se tomó la Delegación provincial de Información y Turismo para insistir en la justa demanda de que nuestra ciudad no quedara excluida de la Campaña, como sucedió, en principio, el año pasado.



Granada tendrá la visita de la Campaña entre los días 29 de noviembre y uno de diciembre. En el escenario del Teatro Isabel la Católica estará la compañía "Dramática Española", de la que es empresa

y dirección de escena José Osuna Lamayer.

Las obras prevén "El Embrujo de San Ovidio", "El concierto de San Ovidio". No sabemos cuál de ellas quedará fuera de escena en el ciclo granadino. Porque aquí sólo tendremos tres días de teatro y son cuatro las obras programadas.

## EL FESTIVAL, "IN CRESCENDO"

YA pasaron las malas épocas de nuestro Festival Internacional de Música y Danza. Ya concluyeron las etapas tristes de la falta de peculio y el peligro de muerte. Cuando se decía por ahí que el Festival de Granada se lo iban a llevar a Sevilla. Algo así como afirmar que la malafondada granadina se la iban a llevar a Palencia.



Pero nuestro Festival está tan formidablemente respaldado por organismos y Corporaciones, además de por la asistencia de cuantos asisten a sus sesiones que se hace imposible pensar en otra cosa que no sean sus excelentes y risueñas perspectivas.

Parece ser que va en serio la actuación del coloso Sviatoslav Richter, el pianista ruso que ha conseguido situarse como el mejor recitalista de piano de todo el mundo. Así como suena. Porque quienes han escuchado al gran artista afirman que su piano sí que suena como ninguno.

No hemos querido conocer la cifra de dólares que cobrará un maestro de esta categoría, pero sin duda que deben de asustar. Lo que sí parece ser seguro es que si Richter actúa en Granada lo hará dos tardes, una en recital y otra en concierto con orquesta.

¡Hay que preparar el oído... y el bolsillo! Pero merece la pena.

## GRANADA, CIUDAD OLIMPICA

PEPE Espada es uno de esos granadinos entusiastas en su optimismo. El optimismo de Pepe Espada es algo tan hermoso y confortante que falta nos hacía un puñado de paisanos así, porque otro guño nos cantaría. Pero es que conforme el tiempo avanza, los entusiasmos de nuestro querido amigo se transforman en realidades positivas, tangibles, vivas, sorprendentes.

Desde hace no sé cuántos años, Espada ha sido impulsor de iniciativas con la perspectiva de Sierra Nevada al fondo. Ahora, cuando esas iniciativas son pistas de esquí, teleféricos, telecabinas, telesillas, hoteles, apartamentos y chalets en la Sierra hay que considerar en toda su medida el agudo filo de este Espada sensacional que va cortando tajos certeros de progreso granadino.

Con él hablaba el otro día de la posible localización en Sierra Neva-

da de la Olimpiada Blanca. Lo que el sueño blanco de cualquier Juegos Olímpicos de Invierno en Granada los puede tener.

Espada me habla —porque con ce el tema, de primera mano— de las inversiones, de la media docena de miles de millones que se invertirían en Sierra Nevada. De la mejora de la carretera actual y de la construcción de otra nueva, por el veterano Camino de los Nevados tal como siempre pidiera el impulso de la promoción de la Sierra, Manuel Sola.

Me habla Espada del estadio olímpico, de los trampolines de saltos, de las pistas de bobsleig, del palacio de hielo... De las inversiones fabulosas que comenzarían inmediatamente porque el plazo de seis años es oportuno para montar la ciudad olímpica y todas las instalaciones.

Y nuestra ciudad tendría siempre el prestigio de "ciudad olímpica", junto al decanato de su rancia historia y sus monumentos.

## CONGRESISTAS DE TRAFICO MUNICIPAL

DON Paulino Vico Rojas, teniente de alcalde delegado de Espectáculos, Aguas y Alcantarillado, está muy contento conforme se aproximan las fechas que participará junto a don Heliodoro Torno, teniente de alcalde de Tráfico Municipal, en el Congreso regional de Tráfico que se va a celebrar en Córdoba en la primera decena de octubre.



Ambos ediles representarán a nuestro Ayuntamiento en dicho Congreso.

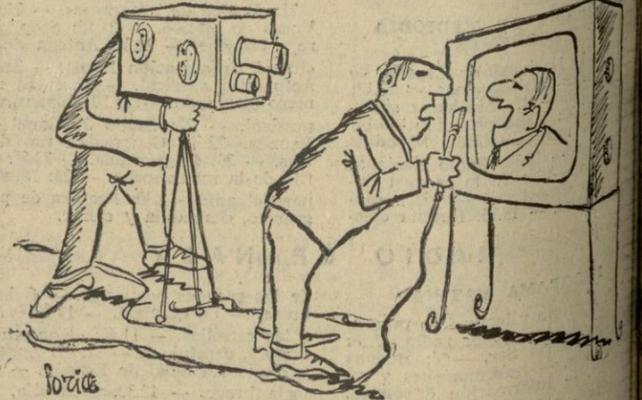
Ayer, unos amigos del señor Vico que conocían su designación para asistir a este Congreso, lo felicitaron con efusividad. —Supongo —decía el amigo— irás en representación de la Corporación, acompañando al señor Torno, porque tú eres hombre culto y alumbrarás buenas ideas en el asamblea.

—¡Claro! —afirmó el señor Vico— con su natural sentido del humor. Como soy delegado municipal de Electricidad además de alumbrado, buenas ideas puedo ofrecer en la realización a las conversaciones de los asambleístas, en mirando el delegado de alcantarillado y aguas.

## UNA HISTORIA DE LOS AUTOBUSES

LOS autobuses urbanos de Granada nada son un auténtico museo de anécdotas. Cada día podría presentarse una hermosa parábola (Vuelve a la pág. anterior)

## Soriahumor®



— SIN PALABRAS —

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 78